進步日報

第五百四十九號

天津市軍事管制委員會報紙雜誌登記證字第二號
經華北郵政總局登記為第二類新聞紙類登記證第十三號

社址　天津羅斯福路二一四號

編輯部 ㊁四一四二　㊁四一四三
採訪部 ㊁五一二七　㊁四〇二三　㊁四〇二四
社會服務部 ㊁四五三六
發行課 ㊁〇六九八
廣告課 ㊁〇九四九
會計課 ㊁三六七六
印刷部 ㊁四〇二〇

今天本報一大張半

售人民幣四百五十元不加郵費

電報掛號四一四一四　郵政信箱一〇〇

昨天本市發報時間六時五分

今天本報提要

㊀朝鮮人民軍解放交通要地安康
㊁安理會上馬立克發言力主和平解決朝鮮問題
㊂津餜子等四行業兼營問題獲初步解決
㊃全國棉紡織工業超額完成上半年生產計劃（以上一版）
㊄津勞動局發佈指示　加強工廠安全衛生
㊅津工商業稅明起納庫
㊆津私營百貨售品所展開銷貨競賽（以上二版）
㊇朝鮮祖國戰線調查委員會關於美、李暴行報告（四版）

朝人民軍挫敗偽軍反攻
解放交通要地安康
擊潰偽軍「首都師團」的主力

〔新華社平壤六日電〕朝鮮民主主義人民共和國人民軍總司令部五日晚發表戰報稱：人民軍部隊在各戰線上與美軍部隊與李承晚殘餘偽軍繼續進行激戰。

在東海岸方面進攻的人民軍部隊，挫敗經過補充和整編的李承晚偽軍所謂「首都師團」的拚死反攻，予敵軍以嚴重的打擊，於九月四日完全解放了敵人的軍要防禦據點與交通要地安康（李承晚偽軍「首都師團」曾在此設立司令部）。

人民軍部隊在解放安康的戰鬥中，擊潰李承晚傀儡軍「首都師團」的主力，並繳獲大批戰利品。偽軍一個排五十七名連同排長在內，向人民軍投誠。

其他戰線無重大變化。

〔新華社平壤六日電〕朝鮮民主主義人民共和國人民軍總司令部五日晨發表戰報稱：人民軍部隊在各戰線上，強有力地打擊在飛機和坦克掩護下試圖反擊以守住自己防禦陣地的美軍部隊和李承晚殘餘偽軍，展開着猛烈的攻擊戰。

在東海岸方面進攻的人民軍部隊，勇敢地攻擊利用有利地理條件和堅固的陣地拚死進行反攻的敵人，使他們遭受重大損失。

人民軍部隊在東海岸方面戰鬥中，斃、傷敵軍一千五百餘名，俘虜一百五十餘名，繳獲火箭砲五門、迫擊砲十五門、重機槍二十五挺、輕機槍二十一挺、步槍二百八十支、卡賓槍一百四十支、汽車十四輛、電台五部及大量彈藥。

在其他戰線，人民軍部隊擊潰頑抗的敵軍，繼續進攻中。

馬立克在安理會上發言
強調和平解決朝鮮問題
力主拒絕美所提擴大侵略議案
我國兩項控訴案正式列入議程

〔新華社北京六日電〕塔斯社紐約六日訊：九月五日安理會會議開始後，主席傑伯（英國代表）要各會員國注意安理會接到的四項文件。第一項文件是美國的一項照會，談及在朝鮮海岸外擊落一架飛機的事件，並說飛機內有蘇聯飛行員；第二項文件為九月二日美國的照會，內中有麥克阿瑟關於軍事形勢的報告；第三項文件為蘇聯關於中國領土受到轟炸一事提出的決議草案；第四項文件為蘇聯提出的控訴武裝侵略台灣的決議草案。傑伯提議在安理會討論臨時議程上的各項問題時再討論這些文件，並要求通過議程。在這一點上，馬立克主張通過臨時議程，他指出，要求終止美國對朝鮮侵略的函電，大量向安理會湧來。馬立克追述他八月二十五日的聲明（當時他引證了所收到的許多反對美國侵略的抗議）稱，自從那時以來，他又收到了八千多件來自許多國家的函電──共計已達兩萬件以上。馬立克引證來自保加利亞、羅馬尼亞、匈牙利及其他國家的政府、來自波蘭、法國及其他國家的職工會、來自世界民主婦聯、法國紡織工人的函電，都痛斥美國的侵略侵犯了朝鮮人民的自決權利，破壞了聯合國憲章的條款。馬立克又引證北朝鮮俘虜營中美國戰俘的來信，要求停止在朝鮮的無謂的流血。

美帝無恥捏造謠言　妄稱擊落蘇聯飛機

安理會繼即無異議地通過三項臨時議程：第一，控訴對大韓民國的侵略案，第二，控訴對台灣的武裝干涉案，第三，控訴空軍轟炸中國領土案。主席傑伯請李承晚集團的代表張勉列席。美國代表奧斯汀宣讀一項已向秘書長賴伊提出的信件，這封信中說有一架據說載有蘇聯公民的飛機被擊落。奧斯汀並說，關於這一事件，美國尚無更多的情報。他斷言，這一事件證明了，美國在七月三十一日提出的決議草案實在是極需通過的。（大家知道，這一決議草案的內容是對於北朝鮮的控訴）。奧斯汀逐段引證美國的決議草案，並且堅持說，蘇聯似乎企圖使中華人民共和國和支持美國侵略的國家之間的「緊張關係加劇」。傑伯至此指出，安理會當前有三個關於朝鮮問題的決議草案──美國的決議草案，要求和平解決朝鮮形勢的蘇聯決議草案以及關於轟炸和平居民的蘇聯決議草案。辯論結束之後，安理會即可首先表決美國的決議草案，然後再表決蘇聯的兩個決議草案。傑伯詢問大家對這程序是否滿意。埃及代表法齊和挪威代表森德贊成傑伯的提議。然而馬立克提醒大家注意美國的決議草案和蘇聯的決議草案之間存在着基本分歧。他說，美國的決議草案旨在繼續對朝鮮的侵略，並強為此事覓得正當的理由，而蘇聯的決議草案則旨在迅速獲致朝鮮事件的和平解決。馬立克說到蘇聯提出的關於轟炸朝鮮和平居民的決議草案時說，蘇聯代表提出這個決議草案時，希望能首先被討論，因為這個決議草案事關受美國的野蠻轟炸禍害的千百萬人民的生命，問題至為迫切。他說，這種程序最切合實際，最合乎人情，也最符合局勢的迫切情況。印度代表勞氏要求分別辯論每一決議草案，無分先後。傑伯提議，在決定先後之前，安理會應首先表決要分別辯論的這三個決議草案，還是一齊來進行。蘇聯代表馬立克提出反對，他說，這樣的表決是毫無意義的，因為蘇聯提出的關於轟炸和平居民的決議草案，可以算作是另外一個問題，應該分開來討論，至於其他的兩個決議草案，便應該放在一塊討論。

美軍屠殺朝鮮人民　必須立予制止
馬立克指斥美侵略違反聯合國憲章

埃及代表法齊肯定說，假如馬上討論美國決議草案還以外的任何決議案的話，他會感到「尷尬」，因為他還沒有準備討論蘇聯的決議草案。法國代表蕭維爾作了簡短的演說，表示支持會加深與延長朝鮮戰爭的美國決議草案，而反對旨在和平解決朝鮮局勢的蘇聯決議草案。蕭維爾在反對蘇聯建議案同時，公然反對邀請中國人民政府的代表參加解決朝鮮問題的討論。而挪威代表森德也追隨美國的方針，表示擁護美國的決議草案。其次是馬立克發言。他說，奧斯汀前此的發言，乃是代表麥克阿瑟與美國陸軍部工作的挑釁性的聲明。他說，奧斯汀以要發動這種挑釁行為，目的在便利實行美國決議草案的任務──擴大衝突。馬立克宣稱，美國決議草案企圖掩飾和辯護美國政府在朝鮮所發動的侵略。但是全世界都已經明白，朝鮮的英勇人民用朝鮮製造的武器，用繳獲日本人的武器，或者用奪自潰敗的李承晚偽軍與美軍的武器，不惜犧牲與美國侵略者進行鬥爭。杜魯門從前所謂的「警察行動」，就是出動美軍七萬至十萬人的一次大規模侵略，這一點是任何人也不會懷疑的了。這是一次由美國發動，而由歐洲各殖民國家支持的反對朝鮮及亞洲其他各國人民的侵略戰爭。馬立克宣稱：由美國轟炸南北朝鮮兩地區的和平村莊和城鎮一事，即可以證明這事。他又宣稱：現在應該是結束美國所說美國係對北朝鮮作戰的虛偽宣傳的時候了。馬立克指出：一千三百多萬朝鮮人民（南北朝鮮都包括在內）已聯名發表了一項聲明，痛斥美國的武裝干涉及對朝鮮人民的野蠻攻擊。馬立克宣稱：立即採取步驟和平解決朝鮮問題，是安理會的責任。馬立克指出：朝鮮人民痛恨美國的侵略，抗議美國的行動，要求美國停止血腥侵略。馬立克說：美國雖然在其決議草案中假仁假義地裝着反對武裝衝突之「擴大」，但應負侵略及朝鮮戰事的責任的，卻正是美國的政策。馬立克進而指出：美國的侵略破壞了反對侵略並承認民族自決權的聯合國憲章的基本原則。馬立克繼稱：亞洲人民認為對朝鮮的侵略，危害了他們的自由和獨立。這一切都表明，世界人民堅決抗議侵略。

另一方面，馬立克着重指出亞洲人民（包括中國人民政府和蒙古人民共和國在內）對蘇聯建議的堅決支持。他指出印度也支持和平解決朝鮮問題，這從印度總理尼赫魯的幾次努力可以看出來。他說：這使得亞洲人民知道蘇聯是主張和平、自由、獨立的，而美國則主張侵略戰爭的。美國士兵、包括受到種族歧視的黑人在內，並不是為自由而戰，而是為美國壟斷資本奴役亞洲人民。美國是根據聯合國決議而行動的說法，也為下列事實所駁倒：即美國是把聯合國置於既成事實之前。全世界人民，包括美國人民在內，要求立即停止美國在亞洲的侵略。全世界善意的人民都支持斯大林答覆尼赫魯和平解決朝鮮問題的聲明。這個聲明反映了蘇聯的和平政策，這種政策也可以在蘇聯提交安理會的決議草案中看出來。馬立克最後說：美國的決議草案應予以斷然拒絕，因為這個決議草案力圖擴大侵略。馬立克的演說被翻譯後，安理會即行休會，九月六日再開。

天津市人民政府稅務局公告

市稅工字第四一七三號　一九五〇年九月七日

查本市五〇年上半年私營工商業稅前經公告定於九月八日至十八日為繳納期間，茲為便利商戶繳納稅款並與金庫洽妥，除各區原有之金庫收款處及人民銀行中國銀行等單位照收稅款外並在本市工商戶較多之地區設立臨時收款處及委託私營銀行共十八處代收工商業稅合併臨時收款處及私營銀行名稱地址列后希各工商戶依限就近繳納為要特此公告。

局長　李周行

計開

第一區：中國通商銀行一區解放北路　上海銀行天津分行赤峯道三十六號　金城銀行梨棧辦事處羅斯福路　大陸銀行天津分行哈爾濱道　新華信託商業儲蓄銀行解放北路　建業銀行羅斯福路四面鐘

第二區：金城銀行河東辦事處二區平安街　大陸銀行河東支行民族路

第八區：金城銀行東馬路辦事處八區東馬路　大陸銀行大胡同支行大胡同　大陸銀行北門外支行北馬路

第十區：金城銀行天津分行十區解放北路　金城銀行黃家花園辦事處成都道　上海銀行黃家花園辦事處西安道三十三號　大陸銀行海大道小白樓　金城銀行小白樓辦事處小白樓　中國實業銀行天津分行大同道二十一號

第十一區：臨時收款處　西馬路林記板廠內　西廣開中街義昌染廠內

美機掃射死傷同胞
政府撥款撫恤慰問
當地工廠學校等也捐款撫恤

〔新華社安東六日電〕被八月二十七日和二十九日美國飛機掃射死難和受傷的我國工人及漁夫，受到當地人民政府的妥善撫恤和親切慰問。

在安東機場被打死的孫子林、王管忠、李秀國和重傷致死的孫玉貴等四人的遺體，安東省人民政府予以安葬後，又撥東北幣兩千萬元（折合糧食為六千斤）撫恤死難者家屬。當地區、村人民政府對家屬也作了各方的照顧。安東市五龍背區人民政府及駐五龍背村之工廠、機關、學校、車站等單位共籌款一千四百萬元撫恤孫子林、王管忠兩人的家屬。該村人民政府決定從公地中撥出一部分土地給死難者家屬耕種，並予代耕。此項決定經該村人民代表大會通過後即可實行。孫玉貴的家屬也受到安東縣北井區人民政府撥款撫恤，當地村民並供給柴水。

在古樓子村江面死難的吳錫純、黃金貴、劉福洲等三名漁夫的遺體，已由當地區、村人民政府和東北航務局安東港務管理局、中國海員工會安東地方委員會派往的代表會同他們的家屬妥為安葬。安東港務管理局並發款三千萬元撫恤三位被難者家屬。其他五名受傷的漁夫在被送入安東市立醫院治療後，安東港務管理局局長甘明文、海員工會安東地方委員會主任楊瑞等人，於上月三十日及本月三日曾兩度前往慰問並贈給他們三百五十萬元慰問金。中共安東市委和安東市各人民團體代表在受傷漁夫入院當日，亦攜帶物品前往慰問。

八月二十九日美機在遼東省寬甸縣在長甸河口以東江面掃射的事件發生後，長甸區人民政府區長徐守堂當即趕往死難漁夫尹效林家中幫助安葬，並慰問其家屬。安東港務管理局及海員工會安東地方委員會又於三日派人攜款五百萬元前往撫恤，並赴拉古哨村慰問在該地休養的受傷漁夫梁忠德、李殿臣二人（李經治療後現已出院）。寬甸縣人民政府及中共縣委也派人前往慰問，囑其安心休養，並保證政府將妥善照顧其家屬的生活。該縣人民政府副縣長張平綺、總工會主任艾丙發所率領的各界人民團體代表的慰問團，已於日前出發，分赴死難和受傷的十一名漁夫家中進行撫恤與慰問。

全國國營棉紡織工廠
超額完成上半年計劃
改善管理發揮工人積極性
各廠生產效率都逐月提高

〔新華社北京五日電〕全國國營棉紡織工業改善生產管理，超額完成了上半年生產計劃。總計棉紗完成計劃百分之一百零點一八，棉布完成百分之一百零五點二六。各紡織廠生產效率一般逐月上升。過去效率較低的西北紡建公司，也由三月份每錠產量零點七三三磅，提高到六月份的零點八三一磅。過去效率較高的天津中紡各廠，二十支紗每錠二十小時的平均產量，六月份且已達到一點一二二磅。

各紡織廠生產管理上的改進，首先是成立工廠管理委員會，開展合理化建議運動，發動生產競賽，從而大大發揮了工人羣衆的生產積極性和創造性；其次是訂立聯系合同，建立交接班制度，並不斷改進操作技術，使工作效率得以提高。各廠更按照本年三月間全國紡織工業會議所決定的經營標準，開始統一混棉，減低棉布含雜率，實行週期保全工作的決定。由於保全工作法的實行，又推動了運轉工作法的改進，各廠工友會為此提出不少有關操作規程方面的意見。

上半年，各紡織廠在生產管理上尚且存在的一些缺點，諸如：有些工廠還沒有成立工廠管理委員會，有些工廠雖已成立，但往往流於形式；大多數地區的紡織工業管理局或紡織公司對各廠的領導與檢查還不具體；重量不重質的一般偏向還未很好糾正以及各種浪費現象還很嚴重等，均有待於今後的努力改進。

專論
目前津市的商業兼營問題

魯同

（一）兼營的歷史與問題的提出

從歷史上看商業的兼營問題，大致可分作三個時期來瞭解。七七事變以前，一般工商業在物價波動不大，經營所得利潤率不甚懸殊，兼營現象雖有，但尚未表現出盲目的、劇烈的矛盾來。日寇統治時期，工商業在經濟漢奸操縱的「行業組合」下，為了求得配給物資，紛紛加入其他有利的行業公會，埋下了兼營問題的根源。到了國民黨統治時期，經濟情況混亂，城鄉隔絕，投機有利，工商業仍然是一個戶加入若干公會，工業與商業混營。以上三個時期的變化情況，可以清楚的看出兼營問題所以發生的客觀環境和企圖獲利的主觀動機。從它的發展過程看，也可以得出一個結論：兼營不是孤立存在的問題，它是和整個社會經濟結構的變化和發展分割不開的，或者說兼營本身就是不正常的經濟形態的產物。

解放以後，兼營現象隨着延續下來。特別是三、四月份財經統一以後，工商業普遍暴露出本身長期積累的弱點，遭遇到暫時困難。這一時期，除了各行業歷史上延續下來的習慣性、季節性的兼營外，若干行業的商業戶為了尋求出路渡過難關，維持本身存在，又紛紛提出了從事其本身業務範圍以外的經營活動的要求。如果說在過去經濟不正常時期，兼營活動沒有引起太大的問題，尚能相安無事，那麼在今天整個經濟情況轉變時期就意見叢生，影響了各行業間的私私關係。由於日益尖銳化的經濟利益矛盾，行業間關係惡化到互相鬥毆，表現了嚴重的不團結現象。這種現象（主要是商業的混亂現象），如不加以大力克服，即將造成津市商業發展的障礙。

所以今年五月，市工商局責成市工商聯進行對此問題的研究，但由於情況複雜，至今在這一問題的處理上，雖有若干行業經過協商得到了初步解決，但全面看，仍只局限在瞭解情況和醞釀階段，尚乏太大的開展。

（二）津市商業中目前的兼營情況

五月中，市工商聯向各行業同業公會做了一次普遍調查，瞭解兼營活動的情況，搜集了四十九個行業關於兼營問題的反映。從這些不完全的統計中，我們可以看出這樣的一些情況：

一、四十九個行業中，商業佔四十四個，工業僅佔五個，由此可見除個別小型工業進行一些兼營活動外，大部份是商業範圍內的問題。

二、四十九個行業總戶數為一九、八五五戶，其中兼營戶總數為六、六五六戶，即佔總戶數33.5％。而在商業四十四個行業一八、八一九戶中，兼營戶數為六、五四四戶，即34.7％。而工業五個行業九三六戶中，兼營戶為一〇二戶，僅佔10.9％。從這裏也可以看出兼營戶在商業中所佔比重之大，而在工業中兼營則是很少的。

三、就行業兼營戶數量比重來看，油商業五二六戶中，從事兼營他業的戶數就有五一七戶，即佔總數98.3％，糖雜貨業一、八一四戶中兼營戶為一、五〇二戶，即佔83.1％。都可以看出這些主營業類不易劃分的行業，存在兼營戶比重是非常大的。

四、就兼營整個業務比重來看，只據各行業自報材料，購銷油業最高達30％，一般也都在1％─50％之間。

五、就所謂非法兼營戶數，亦即未經市工商局批准便私自從事兼營活動的戶數來看，上述四十九個行業六、六五六戶中，未經批准即行兼營的戶數為四一一戶，佔6％；即在工業方面，五個行業一〇二個兼營戶中，未經批准者竟達五十八戶，即佔56.8％。這種情況，大多因商業兼營較易，而且過去有一定的習慣批准較多；而工業兼營則並非製造其他商品，而是從事對某種商品的商業活動。工商業混淆，師出無名，因慢兼營批准非易，但本身又確有困難，因此多未經批准前即先非法活動起來。

（三）商業活動的類型

兼營活動的造成及普遍化的原因，正如上面情況所介紹，在最初，一般商戶為了招攬與便利主顧，兼營一些與本身主營範圍相近的商品，這是很自然的事情，而到後來則變成了盲目追求利潤以圖生存的手段，特別在財經統一後工商業困難情況下，所表現的情況尤為明顯，如無一定的限制，這種情況是會無邊際的泛濫下去的。由以上總的原因，表現出下面的幾種類型：

一、本身營業蕭條或者得利不如過去，企圖兼營其他商業活動者，如水商等，自政府對自來水規定價格後，利潤受了限制，便兼營紙烟、切麵。工業方面如印刷等由於業務不振，便私自經營起文具紙張、修理鐘表等。

二、解放後趨於沒落，但又未能及時轉業的行業，便暫時兼營他業以資維持者，如古玩舊貨商經營鐘表、修理唱機；被褥業零售紙烟雜貨等。

三、營業範圍不易劃清或某些與商業活動不易截然劃分開的工業進行兼營活動，如貨棧業除了代客買賣堆棧以外，有的又自營運銷山乾貨、油、糧食等，這樣就與糧食批發等業發生了抵觸。磨房工業除了磨麵、製麵以外，又兼營製麵條出賣，就和麵食業等發生了矛盾。

四、因習慣性、季節性而兼營的。這種兼營已有了很長的歷史，且普通兼營種類多與其主營業有密切的關係，如乾鮮果品與糕點業兼營冷食，雜貨業兼營顏料、瓜菜、紙烟等。

（四）商業兼營繼續泛濫的惡果

誠如工商局所提示，這種超業務範圍的互相兼營的要求與行動，將形成相互傾軋、相互排擠的嚴重現象，如此發展下去，不僅紊亂了商業秩序，使商業不能正常發展，而且將會使正當經營者得不到保障。同時相互排擠的結果，不但不能求得出路，相反的會形成兩敗俱傷的殘局，這是相當危險的盲目行動。

從這裏我們嗅到了一股混亂的空氣，也想像到了一幅可怕的遠景，對這樣一種盲目發展的行動，如果不採取大力的遏止和有計劃的疏導，津市的商業的發展是不堪設想的。在這種情況下，政府對津市的商業難以實現有計劃的領導和改組。此外對稅收也有影響，如鐘表、眼鏡、唱機業所反映「鐘表業的稅重，其他兼營鐘表的則未增加」表示不滿，從這裏也容易發生逃稅漏稅的弊病，又行業間也會感到稅收任務的不夠公平，這說明兼營對稅收也是有影響的。

商業是新民主主義經濟不可缺少的有機構成部份，其所發生的問題，也會波及與影響到整個社會的經濟，因此在舉國一致調整工商業的聲中，如何對商業兼營問題進行及時的解決也是當前重要的課題。

（五）對解決兼營問題的初步意見

兼營問題的徹底解決不是一樁容易的事，要求馬上解決也是不符合實際情況的。首先我們要知道兼營問題不是新民主主義經濟所造成的，而是由於過去殖民地半殖民地半封建的社會經濟制度所遺留下來的產物，這說明它具有着長時期的歷史的傳統和社會的根源，而且兼營問題本身是複雜的，對一部份和主營業務接近或有密切聯系的季節性歷史性的兼營活動及在經濟困難階段，盲目發展追求利潤或企圖維持的兼營，在處理上也不能一律同看。因此兼營問題的解決，是一個較長時期的工作，而又是一個必須具體深入細緻進行的工作。

要想徹底解決兼營問題至少要對津市商業的現況有一定程度的瞭解，否則，就不清楚到底那些行業是飽和，那些行業是過剩，也就難於很明確的規定各行業的主營範圍，以及那些行業可以兼營，那些行業不可以兼營，那些行業乾脆就用不着以兼營的方式來維持。目前政府對商業方面所瞭解的情況較之工業是要少得多的，所以要想這樣做也不是一蹴可幾的問題，而是要隨着整個工商業調整，逐漸地掌握商業方面的全面和深入的情況，不斷地向前推進。

所以依據市工商局的意見「我們現在的分工，雖然不夠科學，而在目前是逐步調整的問題，不能認為是經營的全部變動，因此根據華北工商部原來指示的專行專業具體分工的精神，而去防止互相兼營與引起的惡果」，「我們要堅持原規定各行業經營範圍，一般不許變更的原則，但為了照顧具體情況和當地習慣，在不妨礙其他有關行業經營的情況下可以經過協商再由政府批准後兼營，至於業務相近而有很充分的條件提出兼營亦可考慮，但也必須經過有關行業的協商與政府的批准後方能兼營」。這一指示的精神一方面是要貫澈專行專業，一方面又要照顧實際情況，這正是根據客觀實際情況來解決現實問題的辦法，一個是原則，是方向，一個則是解決問題所不可忽視的條件。目前我們既不能掌握全面的情況來同時解決全面的問題，那麼協商則不失其為一個可行的辦法，這樣一方面做到從羣衆中掌握情況，一方面又要讓羣衆根據實際情況測量本身的利害來解決問題，同時政府還必須起着領導作用，在協商過程中要防止陷於自流（這在工商聯進行此一工作時已取得了教訓），除了掌握上面所說的精神，還應根據以下條件：

一、已經工商局批准兼營的可以暫時維持原狀。

二、已經工商局批准兼營但其兼營業務如超過主營，則應動員並設法使其適當的轉業。同時如果兼營某種商品的戶數過多，也應做適當的調整。

三、未經工商局批准已自行兼營或正在要求兼營者，可根據各行業的情況有計劃有重點有步驟的進行協商，這種類型正是協商的主要對象。

四、在協商過程中更進一步明確各行業主營範圍。

從以上也可以說明協商雖然是一個辦法，但他只能暫時緩和一下緊張的空氣與劇烈的矛盾，根本的解決辦法還要從有計劃有重點有步驟的調整各個行業的工作中加以解決，而且經濟問題雖然最終要用經濟方法來解決，但是今天的協商工作仍需要和政府方面的工商管理法令緊緊地結合在一道，才能發揮作用。

總之，兼營問題雖已有了長期的歷史，但如此尖銳的提出還是最近的事情，在目前它也許是全國各大城市中存在的普遍現象，問題是要解決的，但由於這是一個新的工作，尚須各方面提出寶貴的意見，繼續不斷地創造經驗。

津工商聯大力協助下
餜子牛羊肉等行業兼營問題初步解決
兼營影響正當經營　各業應相互讓步謀求合理解決

〔本報訊〕津市工商聯前奉工商局指示，協助解決津市商業兼營問題以來，經過該會常委會組織的兼營問題研究委員會長期努力，通過個別協商，現在已有餜子、牛羊肉、豆食及麵食四業的兼營問題獲得了初步解決。

今春三、四月以後，津市商業為了各尋出路，紛紛從事其本身主營範圍以外的業務，甚至發展到違反政府法令，私改營業登記證，造成了商業兼營的混亂現象。各行業之間相互抗拒，不採取合法方式解決，而採取「以牙還牙」的辦法來恢復被他業所侵犯了的經濟利益。例如牛羊肉業商戶以歷史上在淡月兼營「麵食、餜子、胃菜」為理由，要求增加麵食等業務，而麵食業就提出要求兼營牛羊肉以示反對；又如菓子鋪要求兼營大餅，南味罐頭要求兼營豬肉等，不一而足。

工商聯組織幹部，經過長期調查，根據兼營的具體情況，決定分四組由各行業主委、常委進行協商。在歷次各組的協商中，因各觀的經濟情況與主觀上的利害關係，各行業對解決兼營的意見不能一致，互相站在敵對立場，使工商聯增加了很多的困難。四組之中，以第三組最為嚴重，如：餜子業兼營麵食、豆食、牛羊肉的有四九九戶，佔全業戶數百分之六〇；牛羊肉業兼營餜子、麵食、雜貨等的有一〇八戶，佔全業戶數的百分之二五；麵食業兼營牛羊肉、豆食、雜貨等有四六八戶，佔全業戶數的百分之二五；豆食業兼營麵食、餜子的有一六三戶，佔全業戶數的百分之二五；磨房、糧食零售兩業兼營麵食的更是一種普遍現象。在協商過程中，本市第五區的糧食零售業與麵食業的會員曾發生因兼營問題而鬥毆的事件，致使該三業的協商形成僵局。工商聯為此更進一步的號召各業團結互助、互相讓步、共度難關，在個別協商、私下醞釀的方式下，最嚴重的第三組的兼營問題獲得了初步解決。工商聯於八月二十八日召集了餜子、牛羊肉、豆食、麵食四業的主委、常委開會協商，在互相照顧的基礎上意見達成一致，當場製定兼營問題解決方案，由四業主委簽名，保證執行。

津市商業兼營問題根本解決辦法還要從有計劃有重點有步驟的調整各個行業中加以解決，因此工商聯在目前只有進行協商及個別醞釀工作，在團結、互讓步的號召下，促使兼營問題的緩和，而逐漸求得合理的解決。（牧山．毓泉）

和平簽名人數激增
華北及內蒙自治區
總數已接近二千萬人

〔新華社北京六日電〕華北各省、市及內蒙自治區的和平簽名運動繼續迅速發展，在八月二十五日至九月四日的十天內全區簽名人數由一千二百五十九萬三千人激增至一千九百九十七萬八千三百四十三人。其中河北省由五百餘萬人增至九百五十餘萬人，平原省由五十萬人增至三百萬人以上。山西省截至八月二十九日止，簽名者已達二百二十三萬餘人。察哈爾省簽名的人數已達一百四十萬餘人，綏遠省已達五十二萬餘人，內蒙自治區為五十萬人，北京、天津兩市共二百八十二萬八千三百四十三人。目前華北各地的和平簽名運動正結合抗議美機侵略我領空事件的宣傳繼續擴展中。

鐵道部計劃工作會議
調整各局運輸任務
並準備下年計劃貫澈經濟核算

〔新華社北京六日電〕中央人民政府鐵道部於八月二十四日至九月一日在北京召開了鐵路計劃工作會議。會議根據半年多以來各路局執行一九五〇年計劃的情況，調整了今後四個月各局的運輸任務，糾正了過去分配任務中畸輕畸重的現象。同時，會議根據國家經濟建設及財政情況、國防需要等條件，初步分配了一九五一年的任務，以使各路局根據任務和各地具體情況，在十月底以前自下而上作出計劃草案，交鐵道部彙總製訂一九五一年全面計劃草案。此外，會議並初步擬定一九五一年鐵路營業收入計劃方案和舊有線路補修和加強計劃。

會議又討論了改進鐵路計劃工作的問題。為此會議詳細討論並修正了鐵路正規計劃工作規程草案和計劃表報。擬在製作一九五一年計劃時起實行。該規程及表報制度實行後，可以計算出鐵路每噸公里、每人公里的成本和其他各種技術作業如檢修、工程建設等的成本，作為貫澈經濟核算制的主要依據。

西北各民族參觀團
昨離首都返西北
行前表示願為建設新西北新中國而奮鬥

〔新華社北京六日電〕西北各民族參觀團已於六日晨離京返西北。前往車站歡送的有中央人民政府民族事務委員會主任委員李維漢、北京市人民政府秘書長薛子正及中央人民政府文化教育委員會、蒙藏學校等單位代表以及西北各族青年參觀團全體團員等共百餘人。西北各民族參觀團於八月八日到京，參觀了京、津兩地的建設，受到兩地各機關、團體及各界人民的熱烈歡迎和招待。他們參觀了首都的石景山發電廠、鋼鐵廠、京郊農具製造廠和天津的國營中紡一廠、私營東亞、仁立毛織廠、天津造紙廠、華北製革廠等工業建設，清華、北大、南大、蒙藏學校、國立北京圖書館等文教機關以及塘沽新港工程等，並參加了中央人民政府民族事務委員會所主持的座談會。八月二十日參觀團全體人員以無限愉快和興奮的心情謁見了毛主席，並向毛主席、朱總司令、周總理獻旗、獻禮致敬。離京前，他們發表書面觀感，表示他們在這次參觀中學習了不少的新鮮知識。願意把這次參觀的心得，帶回西北各地去，普遍地告訴給各民族的廣大人民。最後他們表示：我們團員本身更願貢獻出全部力量，為建設平等、互助、友愛的民族大家庭，為建設我們的新西北、新中國而奮鬥。

我國代表歸國抵京
在奧京受各國代表及羣衆熱烈歡迎
出席教育工作者工會國際大會

〔新華社北京六日電〕出席八月六日至十日在奧地利首都維也納召開的世界工聯教育工作者工會國際第五次代表大會的中國教育工會代表方明、盛璟（女）等，已於九月二日返京。據國代表稱：此次大會有十七個國家的教育工會代表出席，象徵了世界各國三百萬以上教育工作者的大團結。中國教育工會的代表受到各國代表的熱烈歡迎，並被選為副主席。會議聽取了教育工會國際總書記戴拉諾關於過去一年工作的總結與今後工作的方針任務的報告。當蘇聯代表團團長格里夫高夫在作了關於教育工會國際活動的發言以後，全場高呼斯大林萬歲經久不息。這次會議號召全世界教育工作者團結起來為保衛世界和平，實行教育民主化，保證並提高教師物質生活而奮鬥。出席會議的全體代表都在保衛和平宣言書上簽了名。

中國教育工會的代表曾被邀在一次有十五萬人的羣衆大會報告中國人民保衛和平運動的情況，受到聽衆熱烈歡迎。

人民大學正式開課
數十名蘇聯教授到校
協助我進行科學研究

〔新華社北京六日電〕新中國的新型高等學校中國人民大學本科各系，已於九月一日正式開始上課。各系由第一學期到最後一個學期的教育計劃，也在蘇聯專家、教授的積極幫助下，於暑假期中全部製訂。

該校本科原有經濟計劃、財政、貿易、合作、法律、外交、工廠管理等系，現將經濟系併入經濟計劃系，並將原俄文系改為本科俄文系。本科各系修業年限除法律、外交兩系為四年外，其餘一律為三年，都自本學期起計算。

該校原有教學研究室六個，現已增加為三十多個。每個教學研究室和每個教員都有詳細的工作計劃。教員不僅要作好教學工作，而且要作好研究工作。在學校的研究部之下，並專設了科學研究處和研究生處，領導科學研究工作與對研究生的教學工作。全校在職幹部都要分別參加教學研究室或在各系選課，進行學習。

該校所聘數十名蘇聯教授已全部到校。他們到校後都立即以極大的熱情開始編寫講義、製訂教學計劃並幫助我國教員進行科學研究。他們的工作態度受到全校學生和中國教員的熱烈愛戴。蘇聯教授所擔任的課程，大部分是先寫出講義，譯成中文，然後在教學研究室內幫助我國教員詳細研究，再由我國教員到課堂給學生上課。

為了使學生的學習更好地聯系實際，該校有許多課程是要聘請政府各有關業務部門的首長、專家等來擔任講授或報告的。

在本學期課程開始前的全校師生大會上，吳玉章校長提出了提高中國的馬列主義理論水平和近代科學技術水平作為全校師生的任務，並指出自覺地遵守學習計劃和學習制度應成為中國人民大學學習生活的特點。

又該校專修科已分合作社、統計、計劃經濟、財政、對外貿易、國內貿易、工廠管理、史地、教育、法律、外交等十一個班在各地招收學生，預計十月二日開學。專修科各班本期共招生一千二百人，修業期限都是八個月。

公私營工廠職工傷亡事件仍未減少
勞動局發佈四點指示
加強工廠安全衛生
各廠行政或資方對安全衛生重視不夠，應即糾正，並應對職工加強教育。

【本報訊】本市勞動局工廠安全衛生委員會於六月十二日召開第二次委員會議以後，對中央人民政府勞動部制定，試行三個月的「工廠衛生暫行條例（草案）」，曾佈置了具體的試行步驟；但由於津市公私營各廠對工廠安全衛生的重視不够，各廠職工傷亡的不幸事件仍不斷發生。因此該局針對目前情況，再發出四點指示，以進一步的推展工廠安全衛生。

該局自展開工廠安全衛生工作以後，雖與公私營各廠建立了傷亡報告制度，並派員協助各廠成立各該廠的安全衛生委員會；但由於各廠的重視程度不够，僅以五、六、七三個月不全面的傷亡統計，各廠職工傷亡的不幸事件仍逐月增加。如五月份傷一二九名，亡十名；六月份傷一六〇名，亡十三名；七月份傷一六五名，亡十八名。且各次不幸事件的發生，一方面固是工人工作的不慎，對安全衛生缺乏認識；但另方面却是各廠的行政或資方對職工的安全衛生不够重視。七月份發生的不幸事件中可以得到說明：塘沽久大鹽廠一鍋工，站在木梯上按裝鍋鐵錫石灰窰鐵卡的螺絲時，壓斷了木梯橫凳，結果摔傷腰部。顯然的是木梯橫凳不堅固，而非工人用力過猛而折斷。和記蛋廠工人王連甦，因不懂機械的安全常識，發現機器攪刀內有蛋皮時，即以手去取出蛋皮，結果手被攪刀攪斷手指兩節。新港工程局舵工于海宏，爲要撥出纏住水輪上的鉛絲纜，由於天黑水深，又係涼水激流，爲了堅持工作，體力不支死於水中。鐵路局工務段臨時工周小三，爲貪圖走近路，不按照路局指定路線通過，結果被正在行駛的火車軋傷死亡。

該局針對以上情況，發出指示四點，以期達到保護勞動人民的目的：

一、各廠應遵照勞動局頒佈的公私營工廠安全衛生委員會組織規則，成立各該工廠的安全衛生委員會；並制定改善安全衛生的具體計劃及獎懲辦法。

二、各廠的行政或資方要認識改善安全衛生的設備不單純是對工人有利，對生產也有密切關係。減少疾病和傷亡，也就保持了一定的生產強度，並節省了醫藥費的開支。因此必須加强對安全衛生的宣教工作。

三、行政或資方應與工會配合，加强職工的安全衛生教育，使職工自覺的認識安全衛生的重要性。

四、有保健員的公私營各廠，應積極向行政或資方提出改善意見。

土鹽停產　鹽價降低後
上月銷鹽數量激增
超過全月核定計劃四倍
津市場私商銷量佔百分之六十五

【本報訊】中國鹽業公司天津直屬公司暨所屬分支機構，八月份銷鹽數量繼續增加，共銷七萬四千九百餘担，完成全月核定計劃任務的四倍，超過七月份銷量的百分之一七·一八，爲今年以來銷量的最高紀錄。各單位普遍超額，其超額比率最低爲百分之一一七·〇六，最高者竟達百分之一、二七七·九八。

食鹽在八月淡銷期間銷量如此激增的主要原因是土鹽實行管理後，基本上已停止生產，蘆鹽逐漸佔領市場。同時，鹽稅調整，鹽價亦已降落。今年小麥豐收，農民購買力普遍提高。

由於銷量激增的影響，部分單位曾發生運不應銷的情況，德縣銷區所屬平原、桑園、泊鎮等地代銷店，一度脫銷，市場鹽價因公司代銷店脫銷而波動，上漲百分之八十至百分之一百五十。中鹽天津直屬公司爲防範與制止脫銷，致使原定八月份內停止運鹽的計劃，臨時追加二次運輸計劃，緊急調運鹽斤前往各地，共計三萬二千餘担。

【本報訊】天津市場八月份食鹽銷路續呈暢旺，包括公營與私商的銷量，總計三萬七千九百餘担。銷售對象，除天津市民佔一小部份外，主要是天津週圍各地廣大的農民群衆。在調整公私關係的直接影響下，私商銷量倍見增加，約佔市場總銷量的百分之六五·九六，較七月份銷量增加百分之三十。中國鹽業公司天津直屬公司的銷量佔百分之三三·〇九，較七月份銷量減少百分之一八·九九。其它公營銷量僅佔百分之點九五。私商銷量超過鹽業公司銷量高達一倍。今後私商的銷鹽計劃，準備大力面向農村發展，銷量仍有繼續增加的趨勢。

又，津市食鹽運商，八月份報運鹽斤空前活躍，區內與區際報運數量，全月共達二十一萬五千餘担，超過七月份報運數量的百分之八七·七二，等於五月份報運數量的二十四倍强，開創本年度內最高紀錄。報運踴躍的原因：㊀華中地區產鹽行情日益好轉。㊁各地存鹽告罄，銷路暢旺。（榮）

慶祝于松如當選代表
中紡一廠今開慶功會

【本報訊】中紡一廠機動部工程師于松如當選本市出席全國工農兵勞模代表會議的代表以後，該廠職工感到無上光榮，展開了慶功賀喜的熱潮。定於七日下午舉行慶功大會。職工們以車間爲單位分別向于工程師寫賀信，並贈送禮物，第三十七車間送了一個賀匾，上面寫的是：「把技術獻給人民」。各處貼滿慶賀標語，喜氣洋溢全廠。該廠工會組織的慶功委員會，正加緊搜集于工程師改進鍋爐設備、自製透平機汽口汽嘴的照片，此外還趕製五角紅燈，準備在七日下午舉行的慶功大會上展覽。（李觀）

明確面向農村方針後
久大銷鹽量漸增
春晒收鹽不多月中開始秋晒

【本報訊】久大鹽業公司自召開各經理處改進業務聯席會議以後，明確了「面向農村計劃運銷」的經營方針，銷鹽量逐漸增加。八月份銷鹽六萬担，九月份計劃銷鹽八萬担。根據目前各經理處的銷鹽情況與銷鹽旺季的到來，計劃十月至十二月份銷鹽三十萬担，每月十萬担，超過以往任何時期的銷鹽數量。

該公司今春晒鹽工作因受雨水影響，原計劃產鹽一百二十萬擔，結果減產至二十多萬担，因此，也影響了滷水的產量。最近該廠鑑於銨鹼廠因滷水供應不足，已暫告停工。該公司爲供應銨鹼廠所需的滷水及完成本年末季的銷鹽計劃，決定自九月十五日開始進行秋晒工作，預定秋晒產量二十五萬担。

土粉莊籌組聯營社
服裝聯營社定月中開業

【本報訊】本市土粉莊籌組聯營社。土粉業現屬於油漆顏料商業公會，最近鑒於土粉莊雖只有七戶，而同業間互相排擠與營業的散漫，不能建立會計制度，致使業務不易發展，爲了克服這種現象，改變經營的方式，組織聯營社，經過動員現已有同昌、東興成、建津、東興、德裕、東興隆等六家土粉莊響應公會的號召，並已進行籌備。該聯營社將來營業方式是採聯購聯銷，各土粉莊負責人都是聯營社的業務人員，各土粉莊即等於聯營社的代銷處，不另自行經營。

按土粉莊在津市有三十多年歷史，土粉多購自山東掖縣，最初只有三家，七七事變後又增加一家。解放後由於本市工業發展，建設增多，土粉銷路日有增多，現已發展至七家。

【本報訊】本市服裝商業聯

人民法院判決
烟毒案二件

【本報訊】本市人民法院日前判決烟毒案一批，茲將其案情及判處結果分誌如下：

（一）王錫武，係販運烟毒慣犯，東北建安人，住本市華安大街渤海里九號，解放前即販運烟毒達十五、六年之久，解放後又曾販運毒品多次，屢經派出所逮捕教育釋放，仍不改悔，於本年六月二十九日又將烟土半兩經由熊子華介紹以十萬元售給張廣起，熊犯從中得利五千元。事被公安第七分局偵知先後將王犯等逮捕，除張廣起已由該分局處理外，當將王、熊二犯送交人民法院。現法院根據二人行爲，將王錫武判處徒刑二年。熊子華判處徒刑一年，查獲之烟膏、烟具、白面及全部烟具均沒收。

（二）本市一區貴陽路信昌里十九號程樹明（獻縣人）及營口道仁義里二號杜金明（大城人），在敵僞時代及解放前即以製造白面運至各商埠銷售圖利。津市解放後，仍繼續以製造白面進行交貨之際，被我公安人員查獲，送交人民法院處理。現法院已判處程樹明徒刑一年半；杜金明徒刑一年，緩刑二年。

（三）一區萬全道三十一號李淑貞，女，天津人，久染吸毒嗜好，並零售大烟，烟民登記時並沒有把全部毒品交出。當七月二十一日宋玉賢、于澤英去她家買烟土並償還前欠烟賬大頭十八元時，被警士查獲。送往人民法院審理。經訊各犯均供認前情不諱。現市人民法院已判處李淑貞徒刑八個月，緩刑二年，並科處罰金四十萬元；宋玉賢、于澤英吸毒業犯，各處勞役三個月，緩刑一年，並各處罰金十萬元，查獲之烟土、烟棒皮均沒收。（藍波）

防奸反特工作深入羣衆
市民踴躍檢舉壞份子
許多人交出僞證件或自動坦白

【本報訊】本市一區除奸防特的宣傳工作，自上星期一熱烈展開以來，已經收到了顯著的效果。通過各種形式的宣傳，區內市民已普遍認識了特務份子的罪惡，提高了警惕性，並紛紛表示，有事決馬上報告派出所。

勸業場派出所召開的一個積極份子座談會上，小組長張靜江說：我們在任何場合下都不要放鬆。蒙古路派出所管界內住在河南路某號住戶吳某在平民小學召開的宣傳會上反映，他有兩個同學經常與壞人接近，他說：「我決定向他們教育一番，如不聽時我就要向政府檢舉他們。」山西路某號住戶王某之妻自動報告派出所檢舉某住戶家中經常有閒人集會，行動詭祕，希望政府注意。通泰里派出所管界內一三輪車夫孫福瀛反映某里有一住戶生活來源不明，行跡鬼祟。第七街合作社服務員鄭寶齊反映某里某號住戶王姓婦女在萬全道派出所召開的小型座談會上，當場檢舉了一個現尚在本市區的殺害過人的特務。某藥公司負責人自動將自己反動宣傳品送交花園路派出所。

另有不少過去任過僞職的人，通過了這次的宣傳認清了政府的政策，紛紛交出了僞證件。海拉爾道派出所管界同慶後十三號居住的王家懋，他曾做過豐台車站警務段的巡官，在參加了一分局在中國大戲院召開的羣衆大會之後，馬上自動的交出了五項僞證件，並更多的坦白出一部材料。瀋陽道派出所管界內被管制的份子楊志文，參加南大東院舉行的大會後馬上交出了一把日本戰刀和其他東西。（公安一分局通訊組）

工商業稅明起納庫
十一區增設臨時收款處兩處
上海新華等五銀行義務代收

【本報訊】五〇年上半年工商業稅已定自八日起開始納庫，至十八日截止。此次繳款不分區域，收款處除中國人民銀行所屬儲蓄部、合作部、營業部、現金管理部各辦事處，各收款處及中國銀行外，並增設臨時收款處二處，地址在十一區西馬路林記板廠內與十一區萬德莊大街源合貨棧內。此外上海銀行、新華銀行、金城銀行、大陸銀行、中國實業銀行五家銀行及其所屬各辦事處計十三個單位，均自願義務代收，並不取手續費。（謝宗軾）

華光染廠工會改組後
職工生產情緒高漲
過去工會搞得不好，勞資雙方都有顧慮，殘品達百分之五十，改組後氣象一新。

【本報訊】本市十一區私營華光染廠，由於工會不健全，工會代表把國民黨時代的舊一套撤出來，拉攏落後，鬧小宗派，影響了生產。八月三日改組後，職工積極生產，並建立勞資協商會議，資方顧慮消除，積極經營，業務好轉。

該廠有職工六十二人，去年七月建立工會組織，因職工當時覺悟較差，把國民黨時的僞工會幹事選成代表，他們又在弄老一套，不去領導生產，而是作威作福，有一次工會代表吉文彬回來晚了，按了兩次電鈴才開門，因而把練習生給打了一頓。他們又鬧宗派，使工人害怕工會，不能安心生產，結果殘品出到百分之五十以上。資方對工會也極頭痛，不敢放膽經營。弄得勞資雙方都感痛苦，工人怕失業，資方怕爲羣衆鬪爭。

十一區委會和工會區辦事處在今年二月曾對吉文彬等加以教育，但彼等奮性不改，反而變本加厲，壓迫工人不許對外宣講。七月份由資方把這情況反映後，區委會和工會即派了得力同志下廠，召開了全體大會、積極份子及資工座談會，並和許多工人進行了個別談話，打消他們許多顧慮。八月三日召開了全體職工會議，重新選出了代表全體職工利益的代表，把工人的生產情緒高漲起來，由每天染海昌藍二百多疋，提到三百疋，而且沒有殘品，不用回水，資方的經營情緒也提高了。

八月二十三日準備建立勞資協商會議，雙方選出代表，八月三十日正式開協商會，通過了生產計劃、勞動紀律、獎懲制度等。九月二日召開了全體大會，傳達了決議。大家情緒極高，成立了生產改進小組、技術研究小組、技術學習班，廠長、經理、技師、工人都參加學習。

建業銀行職工自動減低薪資
兩次減薪使該行節省一千六百多折實單位

【本報訊】公私合營建業銀行營業狀況良好，每月均有盈餘，職工爲了把業務更好的發展起來，幫助累積資金，本着暫時利益服從長遠利益的精神，在五月間全體職工自動在薪資總額中減去百分之十三，八月間又減去百分之十三，兩次減薪使該行共節省了一千六百多折實單位。當各方提出私營行莊必須精簡節約口號後，該行職工已採取實際行動，對其他行莊應爲一個示範。

各河水位表　（九月六日）

河系		海河	北運河	南運河	子牙河
測站		金湯橋	柳灘	大豐橋	西河橋
水位高度	本日最高水位	4.94	5.62	5.42	5.80
	與昨日比較	-0.07	-0.19	-0.08	-0.18
	警戒水位	4.30	5.20	4.80	5.00
	堤埝高度	6.00	7.00	7.00	7.00

註：十爲昇一爲落（水位以大沽水平公尺計）

十一區各廠經理及工會主任
連日分別舉行會議
區委會召集經理，輕工業工會召集工會主任，交流經驗，彙報情況

【本報訊】爲了交流經驗，搞好生產，中共十一區區委會特於昨日下午二時，召集該區七十八個廠子的經理開會，到會八十人，六時散會。

首由華光、大躍、亞光等廠經理，報告過去由於勞資關係不好，影響生產，出貨少，殘品多，資方無經營信心，工資待遇也難提高；後在區委會和工會指導下，勞資關係改善後，成立勞資協商會議，不惟生產提高一步，工人待遇也得到改善。接着北大，大華兩廠經理，也把各廠勞資關係改善後，用的人少了，出貨反而多，而且沒有殘品的經過報告出來。

最後由該區書記王都文總結說：過去勞資關係不正常，雙方都有責任，關於經理方面如果用進步的方法管理廠子，生產一定會好，否則仍用老一套，是有問題的，各廠報告的經驗值得重視。工業前途是光明的，各廠如果還存在着問題，就應該早日提出解決，以便同心協力搞好生產。

【本報訊】本市輕工業工會自本月四日起召集十一區各中小型私營工廠的工會主任舉行聯席會議，彙報各廠的工會工作及生產情況。繚膠業有長城、東方、建業、太平、萬源五廠，地毯業有合記、源合裕、民生三廠，製革業有鴻記、萬隆和兩廠，料器業有泰祥、德明兩廠。各廠工會主任在報告中都檢討了過去的缺點，並根據上級工會的指示製定了工作計劃，計劃中主要的是搞好勞資關係，加强勞動紀律等。（工人宋輝域）

秋意漸濃★百貨暢銷
中華百貨售品所展開銷貨競賽
銷貨及經銷業務均激增

【本報訊】秋意漸濃，百貨步入旺銷季節。私營中華百貨售品所於本月份開始展開銷貨競賽，現已將競賽工作做了初步佈置，按貨品種類分爲布疋、衣衫、精貨、經銷等四組，展開競賽，並研究銷貨標準數額及獎勵辦法。該所業務日趨發展，本月份以來，每天的銷貨值平均在一千五百萬元左右，六日最高達一千六百餘萬元，創本年以來每天銷貨的最高紀錄。爲了更好地爲工業服務，該所的經銷業務也正在繼續開展，經銷貨額亦於本月份開始大增。以九月三日爲例，該天銷貨總值一六、〇四六、六〇〇元，其中經銷貨值二、二五九、〇〇〇元，即經銷貨值佔總銷貨值的百分之十六，和八月三日比較，在比例上增加百分之四，絕對數增加六十餘萬元，亦創該所經銷貨銷貨值的紀錄。

售，都一致在努力搞好生產，工人王樹洲、劉秀峯下班就自動修機器，三個課督生自動要求參加生產，技師、廠長過去不敢管工人，現在敢管了，也敢負責了，經理、廠長看到這樣的工會把生產放在第一位，也改變了對工會的看法，積極展開生產。（梁景才、孫強、智）

△學校（蕭逸爾著，李俍民譯，價一四·四元，三聯版）描寫一個天眞無邪的小學生參加紅軍的故事，是一本優秀的兒童讀物。

△生產競賽經驗介紹（滬總工會編，價六元，勞動版），介紹東北華北區組織生產競賽的經驗。

△工會工作手册（津市總工會編，價一·五〇元，新華版）。

△幼稚園教養員工作指南（全國婦聯編，價九元五角，新華版）。

△我的兒童教育工作（葛洛尼英卡雅等著，價四元，新華版）這本書有關於兒童教育文字六篇。

△怎樣化裝（申慎撰著，價一·八元，勞動版）。

△一個生產的城市（張沛著，價三·二元，華東新華版）本書記載著者大連訪問經過。

△異邦暗影（西蒙諾夫著，蘇菲亞譯，價五·三元，大衆版）四幕六場劇本，以蘇聯科學研究工作爲題材。

，針對知識份子而著者。

△六十八天（[illegible]著，價九·二元，新華版）描寫沂蒙戰役經過六十八天。

△蘇聯高等教育（卡弗塔諾夫著，劉君實譯，價三·七〇元，火星版）。

△社會主義國家婦女（卜波娃著，關予索譯，價八元，火星版）。

△新捷克斯拉夫婦女（喀夫里契果瓦著，關予索譯，價二·二元，火星版）。

天津軍醫大學自石家莊遷津
將致力於提高在職醫務幹部

【本報訊】培養部隊醫務幹部的天津軍醫大學，已於最近自石家莊遷津。該校師生除部份仍留在石家莊繼續完成教育任務外，已全部來此。校長爲周澤昭，政治委員爲耿毓桂，教育長爲陳淇園。該校設有細菌、組織、解剖、藥理、生化、生理、病理、衛生、寄生蟲等學系，將以本市河北的陸軍總醫院加以充實後爲實習醫院。據該校教育長陳淇園同志談：最近幾年內該校將以提高在職醫務幹部的業務水平爲主，輪調在職幹部來校學習。

按天津軍醫大學的前身是晉察冀衛生學校，成立於一九三八年。一九四〇年爲紀念國際友人白求恩同志改名爲晉察冀白求恩衛生學校，一九四五年遷張家口，與原張家口醫學院合併，改稱晉察冀白求恩醫科大學。一九四八年與晉冀魯豫的北方大學醫學院合編，改稱華北醫科大學。今年二月改歸中央人民政府人民革命軍事委員會領導，改稱天津軍醫大學。十二年來該校曾培養出醫務幹部四千餘名，適應了革命形勢的需要。

鴨梨上市
外埠運銷頗暢

【本報訊】秋天來到，鴨梨上市。本市乾鮮果品業志誠久記、冠昌隆、福豐等十餘戶八月份自津浦線泊鎮收購水梨（即鴨梨）達一萬零四百四十九件（約合一百六十萬斤），據業中人估計，只八月份一個月的收購數量約合本市四九年全年的消費量。該項水梨運銷外埠者計上海三千四百八十一件，廣州六百一十四件，香港一千四百一十五件；在本市銷售數量爲二千八百八十件，下餘則多入窖待銷。八月份由廣州運津的香蕉先後三批約有八萬多斤，爲冠昌隆行所經營。（齊天敏）

紅菓登場
零批每斤十萬元

【本報訊】山東濟南新紅菓已在津市登場，行棧開價每百斤八萬元，估衣街零售批發開價每百斤十萬元，門市零售價格每斤一千四百元。至河北省東山貨及北山貨因氣候關係，須在農歷寒露節下樹，運銷津市。

紅菓大部產於河北山東兩省，紅菓樹每年立夏後開花，至農歷寒露節（八月二十八日）下樹，每枝頭開花七八朶，在結實時只賸下三、四個做實。紅菓能開胃，所以人多愛吃。紅菓切片稱山楂片，除供飲料外，更多入藥。紅菓及山楂片大部運銷上海、香港，並行銷國外。東山紅菓產於河北省遵化縣南營家峪，以東峪、北峪爲佳，山頭莊所產的紅菓色鮮粒大，沒有蟲口，稱得起紅菓之王。

零訊

☆本市福星麵粉廠工會原與增興厚粉廠合組，自該廠籌備開展生產競賽後，感到合組的工會諸多不便，決定成立獨立工會，並於本月四日選舉新委員，並按食品工會計劃將工會改爲工廠委員會，該新工委會現正積極籌劃競賽事宜，預計競賽在本旬可順利展開。

☆北洋紗廠業餘學校昨日下午五時半舉行隆重開學典禮，到該廠工友七百多人，情緒非常熱烈。參加業校學習的工友，佔該廠全體工人百分之四十。教師與學員均在會上互相提出不遲到、不缺席的挑戰。大會並頒發了六年級畢業證書和獎品。（張海）

☆天津市第三區四合成的腳行頭王鑑昌、王鑑才等把持席廠、西沽車站一帶的業務，過去殘酷剝削、壓迫工人，最近經搬運工人羣衆反映，公安三分局於日前將王鑑昌、王鑑才逮捕。五日晨，運輸三分會和運輸公司第六辦事處聯合召開了訴苦會，到有搬運工人千餘人。會上，工人王運洲敍述了王鑑昌等殘酷剝削的事實；西沽車站工人王寶金控訴王鑑昌等因爲王寶金的哥哥王寶柱質問他們不給工錢的事，把王寶柱殺害。另外有一位丁姓婦女述說了被王鑑才逼姦的事實。（老新）

津各河水位普落
子牙河上游大量積水待宣洩
防風防漏工程仍準備加强中

【本報訊】津市各河水位昨日普落。北運河（柳灘）因上游屈家店開啓進水閘，分洩部分水量，全日最高水位爲五點六二公尺，較五日下降零點一九公尺爲最多。

昨日子牙河（西河橋）水位在下午六時到十一時一直維持五點八公尺，北運河（柳灘）水位從下午四時到夜十時都是五點六二公尺，這表示完全是上流積水下瀉而造成的。子牙河在楊柳青地方的水位昨日稍降，從五日的七點三七公尺降到七點三五公尺，但流量降低很多，說明水洩宣洩不够通暢。

子牙河上游南趙扶、大清河上游新鎮水位都在降落，但目前泛濫在白洋淀與東淀以及在楊柳青一帶的子牙河下游區內的積水都要通過楊柳青一帶的子牙河下洩，根據目前積水情況，尙難迅速洩完，水位將在一定期間內仍保持相當高度，而子牙河右堤的防風、防漏工程也仍待準備與加强。經聯防指揮部商討後，省水利局已決定撥付十五萬斤小米，準備物料。

（今天本報第六版有張含英先生論防洪事文，請讀者參考）。

日共中央指導部聲明
痛斥吉田外交白皮書
吉田賣國集團導引日本走向戰爭
日愛國者決爲和平獨立奮鬥到底

【新華社北京六日電】據聯合通訊社八月二十三日訊：日本共產黨臨時中央指導部發表聲明，斥責吉田政府於八月十九日發表的題爲「朝鮮戰爭及日本立場」的外交白皮書稱：這一文件明白地表示吉田及其黨羽都是公開引導日本陷入戰爭、使日本至破滅的賣國賊。吉田集團明確地宣佈反對世界和平民主陣營的先鋒、聯合國主要會員國之一的蘇聯，這和希特勒在「我的奮鬥」中的話絲毫無異。這也是東條煽動「殲滅美英鬼畜」的說法，和吉田自己也參加計劃侵略中國時的反蘇、反共的策動，完全一樣。現在對於日本的一切民主勢力及愛國者只有一件事是必要的，就是堅決的意志，堅決的行動和團結。我們充滿着自信，爲和平、獨立奮鬥到底。我們表明這個堅決的意志，並期待全國人民奮起。

日本和平陣容壯大
簽名運動積極展開
截至八月中旬簽名者達二百餘萬

【新華社北京六日電】日本人民積極地展開和平簽名運動，反對侵略戰爭。綜合聯合通訊社消息：截至八月十四日止，僅「保衛和平之會」所收到的報告，在和平宣言上簽名的，已達二百十二萬八千人。日本歸還者同盟的十八萬個簽名及長崎縣的七萬個簽名，尙未統計在內。

在宮城縣，在「八·一五」日本投降五週年紀念那一天，每日文藝賞得獎者秋山憲及廣播音樂解釋者林信夫都在斯德哥爾摩宣言上簽了名。同日，因「違反佔領政策」而被非法判處苦役的前東北大學教授、仙台市議員神谷六郎，也英勇地在宮城監獄中簽了名。

宮城縣「保衛和平之會」的目標是徵集一百萬個簽名。而有些積極的和平擁護者，一個人就徵集了一、二百人的簽名。該縣志田郡下川町的町議員四人及有聲望的人士多人，截至八月九日止，已徵集了近二千個簽名。宮城縣的兒童也表現出他們熱愛和平的純樸志願。他們於八月十三日集合了約一百人，在該縣仙台市舉行和平大會。大會決議「我們不要戰爭」。

美帝在日掠奪戰爭物資
軍需訂貨達四千萬美元
美外交官公然宣稱將武裝日本

【新華社北京六日電】美國佔領者正在日本加緊掠奪戰爭物資，使日本經濟直接爲美國侵略戰爭服務。據共同社東京二日訊：根據吉田政府經濟安定本部的調查，自美國發動侵略朝鮮戰爭以來，至八月二十八日爲止的短期間內，美國在日本採購軍需品的「特別需要」訂貨額，總計已達一百四十四億日元（按合四千萬美元）。訂貨中以卡車爲大宗，共計達六千二百輛，佔全部訂貨額的三分之一。其他如麻袋、機車、枕木等訂貨額均在一百萬美元以上。

吉田政府爲了供應其美國主子的「特別需要」，在一日的會議中決定七月至九月的外匯預算追加五千一百九十三萬餘美元，使三個月的外匯預算總額增至三億一千萬美元。共同社透露，追加的外匯預算將用來增加輸入強力粘結煤、礦砂以及生橡膠等戰爭物資。

【新華社北京六日電】美國外交官員公然承認美國將公開重新武裝日本。據合衆社華盛頓訊：美國外交界官員二日宣稱：關於重新武裝日本，美國的主張是：「贊成在和約締結後，對（日本）軍整軍備，不加限制」，美國的態度是：「和會中不應該有日本必須保持無武裝狀態的規定」。該電透露，美國正以「朝鮮戰爭及其涉及的一切問題」爲藉口，強迫其僕從國家接受美國重新武裝日本的主張。

日共議員訪法務府
抗議解散日全勞聯

【新華社北京六日電】據塔斯社五日訊：日本國會共產黨議員三人訪問法務府，抗議非法解散全日工會聯絡協議會。

美、日當局正採取一切措施，壓制電氣產業工人抗議解散全勞聯的運動。據「每日新聞」稱，九州島美國佔領當局代表馬斯斯曼禁止全國電氣產業工會九州分會號召工人罷工。馬斯斯曼硬說罷工是違反佔領政策的。共同社報道說，大阪警察局於八月三十日搜查了全國電氣產業工會大阪分會。

英職工年會開幕
工賊無恥諂媚美帝
引起多數代表不滿

【新華社北京六日電】綜合塔斯社訊：英國職工大會第八十二屆年會已於九月四日在布萊克斯郡布來克浦開幕。出席大會的有代表九百十七名，代表所屬工會組織一八六個單位，會員總人數爲七百八十八萬三千三百五十五名，比去年開年會時少了五萬三千二百四十五名。

職工大會的反動右翼領導機關在本屆年會上的目的，是要使會員羣衆爲工黨政府的戰爭計劃作後盾，以支持美國的帝國主義政策。他們要大會投票贊成大量增加軍費，而絲毫不顧此舉勢必使英國工人階級已經負荷的沉重負擔愈益加重。他們宣稱，凡在大會期間意圖呼籲與蘇聯友好，而反對美英戰爭販子的那些代表們，一定要受到嚴厲制裁。

九月四日的開幕會議由全國普通與市政工人聯合會的布洛克主持。他竭力企圖證明工人必須忍受由於蘇聯的「威脅」而造成的生活條件的惡化，但是，在他講到這一段時，代表們始終表示嚴肅的沉默。布洛克全力支持美國對朝鮮的政策。同時他攻擊世界工會聯合會，而竭力替工賊的所謂國際自由工會聯合會捧場。

在五日會議中，倫敦工會委員會司庫勒維特發表了抗議最高委員會報告書中對倫敦工會委員會若不「積極表明它願意而且有能力擁護大會的政策」，就要被逐出英國職工大會的威脅。他的發言雖然博得許多代表的支持，但是最高委員會的報告書還是被通過了。

美國勞工聯合會的代表、帽業工會主席羅茲在五日會上惡毒地攻擊蘇聯及世界和平運動。但是會衆以強烈的厭惡來對待羅茲的演說，全場議論紛紛，人聲鼎沸，秩序大亂。

據電通社報道，當羅茲攻擊同蘇聯貿易說：「我們不需要蘇聯的皮貨與蟹肉」時，會衆高呼：「我們不需要美國的原子彈！」當他提到一九三九年的戰爭時，整個會場哄堂大笑，其中有人高叫「那時候美國人在那裏呢？」當他說到美國人在朝鮮「首先作戰」時，若干代表高呼：「讓他們繼續自己去幹吧！」主席布洛克嚴厲要求維持會場的「秩序」，但他得到的回答是人們的叫：「最好叫他閉嘴！」

電通社指出：「代表們對羅茲的敵意態度說明，不管職工大會最高委員會的反動政策會造成什麼結果，大多數代表實際上是知道美國帝國主義的政策的。」

平壤舉行盛大集會
歡迎羅國工會代表

【新華社平壤六日電】北朝鮮職業總同盟於三日晚舉行盛大集會，歡迎訪問朝鮮的羅馬尼亞職工會代表。參加大會的有朝鮮內閣副首相朴憲永、洪命熹，勞動黨副委員長許嘉誼，各民主政黨、社會團體代表，及平壤區的模範工人和生產機關的工人代表等千餘人。

羅馬尼亞職工會代表波利拉女士在會上朗讀了羅馬尼亞職工會寫給北朝鮮職業總同盟的信。她代表羅馬尼亞人民共和國職工會二百萬以上的盟員，祝英勇的朝鮮人民在爭取自己祖國獨立、驅逐美國掠奪者的鬥爭中獲得完全的勝利。她並轉交了羅馬尼亞勞動人民贈給朝鮮人民價值七千七百萬羅幣的禮物。

人民日報、新華社戰地記者報道
美國侵略者的獸性
野蠻屠殺人民蹂躪婦女
瘋狂破壞朝鮮和平城鄉

【新華社北京五日電】北京「人民日報」三日刊載該報特派朝鮮戰地記者李莊所寫的通訊：「美國侵略軍的獸性」。

通訊寫道：美國侵略軍的獸性，是由中世紀暴君的野蠻，二十世紀法西斯的殘忍和最新式的殺人技術與殺人武器所構成的總和。八月三日，美國侵略軍敗退到忠清北道永同縣的朱共里、林界里一帶，強迫當地村民在一天之內撤光，而且只能向南方走。朝鮮農民都不願南行，相率北去。於是美國陸軍用機槍掃射逃離者的行列，同時以無線電和飛機聯絡，轟炸這一羣手無寸鐵的人。農民們爲了躲避敵機，逃到黃澗里以東三公里的鐵橋下。但是，他們又被美國陸軍包圍了，農民們受到美國機槍的集中射擊，當場死二百餘人，傷五百餘人。救護隊的人們流着熱淚用三天時間，淸理了這個殺人場。

在人民軍繳獲的美國人的許多照片中，有着這樣的鏡頭：在漢城以南的一個小村旁邊，美國人和僞軍把一羣農民圍在電網中，然後在電網外面用機槍掃射。

通訊寫道：美國人眼看自己的侵略勢力要被朝鮮人民趕出去，對朝鮮實行了瘋狂的毀滅性的破壞。他們集中了B二十九、B二十五、B二十四和噴氣式飛機，對準每一個剛被解放的村莊轟炸、掃射。八月十三日下午，我在京畿道高陽縣廣場里（村），目睹一幕美國飛機虐殺朝鮮和平居民的慘劇。廣場里是個三十幾戶人家的小村莊，竟被七架美國飛機攻擊了半小時。這七架飛機中至少有兩架B——二十九。美國飛機向廣場里的中央，投下三枚燃燒彈，十五戶農家的草房和傢具立刻被燒毀了。美國飛機低飛掃射驚慌逃避的農民。機槍的噼啪聲中交雜着孩子們的哭聲和母親們的呼喚聲。在這一場沒有對手的戰爭中，美國人殺死了十六個農民，另有二十八個農民負重傷，七個農民負輕傷。

通訊指出：這些事實並不能表示美國人的勇敢和頑強，它只能說明他們的無恥和怯懦。在大邱前線，美國人和僞軍捉住許多婦孺、學生，強迫他們站在陣地的最前沿，給自己做擋箭牌。在慶尙南道，美國人捉住許多年老的農民，讓他們派代表告訴游擊隊說：如果游擊隊敢於繼續襲擊美國人，這些老農民就要被作爲人質處死。

通訊最後稱：朝鮮人民牢牢地記着美國人欠下的血債，這種血債是必須淸算的。

【新華社平壤五日電】本社記者丁雪松報道：美軍在侵略朝鮮的戰爭中，野獸般蹂躪南朝鮮婦女，表明他們是朝鮮婦女的死敵。在慶尙北道周圍被潰逃的美軍所盤據過的地區，已幾乎看不到一個年青婦女。她們有的在被美國兵強姦後殺死，有的被大批帶走，有些幸運的都逃避到山裏去了。

在美軍逃離金泉以前，該縣秋風嶺的一處偏遠隧洞裏，有五百多個男女和小孩躲在裏面避難，不幸被美國兵發現。美國兵挑出婦女強姦後，就將她們和其他的人們一道用機槍掃死。在從青松渡河南逃時，美軍將該地一個村莊的男女居民編成三隊，第一隊是年青婦女，第二隊是中年婦女，第三隊是男子。當第一隊的年青婦女已過河後，美軍就將橋樑炸毀，正在橋上的中年婦女大部掉到河裏，美軍對第三隊的男人就用機槍掃射。

朝鮮的報紙上都可看到一張令人心酸的宣傳畫：一個被美國人殺死的朝鮮母親倒在血泊裏，而她的嬰兒却還在啃着母親的乳頭，在慘痛地哭泣着。這是美軍暴行的眞實記錄。今年八月四日，潰逃到忠清北道永同縣的美國兵，一共殺死和殺傷了七百多人，其中殺死了上百的母親，就在這些母親的屍體旁，還留下了十幾個嬰兒在吮吸着母親的乳頭悲慘地哭泣着。

美國飛機所瘋狂屠殺的無數朝鮮和平居民，其中大部分是婦女和兒童。例如漢城龍山區被美機轟炸後，居民死傷一千九百人，其中百分之八十是婦女和兒童。美機對於在田地中進行農作的農婦和在路旁餵奶的母親，也毫無人性地加以轟炸掃射。

美軍蹂躪南朝鮮婦女，早在日本投降後美軍踏進南朝鮮時即已開始。一九四八年秋，由全羅南道木浦至漢城的一列火車中，有兩個車廂裝載着美國兵。當該列車行至全羅北道的裏里車站，美國兵見到有兩個帶着孩子的青年婦女，就將她們驅進他們的車廂，並用毛巾塞住她們的嘴，實行獸性的輪姦。這消息傳出之後，南朝鮮婦女曾展開了憤怒的抗議示威運動。

經濟新聞

皮張缺貨國外價堅　產區如有來貨銷路無問題

【本報訊】八月下旬皮張出口情況如下：

本旬出口皮張，本市私商成交仍屬沉寂，主要是季節未到。本旬內河南洛陽產地運到山羊板皮五百張，因價格尚未定妥，故未成交。本市價格因貨缺，逐漸上提，黑猾皮每子上旬每條十一萬元，本旬漲至十二萬七千五百元至十四萬元，獾皮（南路）三萬五千元，東北路五萬元，西北路六萬五千元，羔皮每子每條十四萬元。由於國外價格穩堅，一般出口商心氣活躍，急於會貨，產地如有來貨，銷路絕無問題。（孟炎）

【本報訊】八月下旬毛皮由於淡季關係，所有存貨，幾將搜售殆盡，因而上銷都較上旬減少。本旬共上三千四百張，較上旬減少百分之十四，實妥二千一百四十一張，較上旬減少百分之一〇·五八，但本旬獾子較上旬為活躍，一旬共上一千四百七十二條，上旬沒有進貨，實妥二千八百七十二條，增多百分之四二·四。雖然上銷均稀，但在價格上較上旬上漲一成至二成。目前津市尚存各種毛皮八千六百七十二張，羔皮獾子三百零一條。

情況變化：由於產銷區存底均薄，各貨上銷呈顯偶然，貨的質量極不一致，並且又很零星，但由於國外價格的上挺，各出口商購意頗為濃厚，有的到產區去採購，實信、來盛等行均有妥入，故此國內價格一般上漲百分之五至百分之十。獾皮由十六萬八千元升為十七萬元，增百分之二·八，羔皮每子由十二萬元升為十四萬元，增百分之一七。國外市價除青猾皮由七角美元升為八角五分美元外，其他沒有具體變化，但按其他物價上漲看來，一般的是續升趨勢。（中皮價）

銀根仍快存放續增　中匯成交尚旺股市垂落

【本報訊】本年度上半年工商稅即將開徵，部分行莊在準備款項，以備存戶提取，故對放款略有減縮，同時商戶對進貨亦略感淡薄，申請貸款者一般不甚活躍，銀根快勢未減。銀行存款總額增加三十九億，錢莊減少二億，放款，銀行增加十六億，錢莊增加二億。聯合銀團放出老世昌七億，東華四億，大成一億，永亨二億（以上均為貿易行），協中鋼鐵公司五億五千萬元，生生用具製造廠二億等。第一信聯聯合放款增加二億，第二信聯放款變動甚小，第三信聯減四億。

中匯　成交尚旺，匯率回復平穩。開盤微升，後即交申匯十四筆，十七億九千萬元，匯率一、〇〇〇·九至一、〇〇〇·八，又漢匯三千萬元，匯率一、〇〇一·二。同業自行成交申匯二億元。客商匯入款項仍很踴躍，以購煤油、西藥、建築材料貨款為主。匯出貨金主要為購置青、電機原料、布疋等貨款。行莊匯率：上海一、〇〇〇·八至一、〇〇一，青島一、〇〇二，漢口一、〇〇一·五至一、〇〇二，廣州一、〇〇一·二至一、〇〇二。

證券　市場行情疲落，啟新晨開八十五萬五千元，大價曾到八十六萬元，嗣即盤旋下降，後市持戶益形不支，以八十一萬五千元小價收盤。灤礦晨開二十八萬五千元，大價二十八萬八千元，收盤為二十七萬五千元。餘股均稍垂落。丹華、造紙打破多日沉寂，丹華八萬元，於昨日妥出，造紙七萬元。永興、百貨、壽豐仍未妥。

外匯牌價昨再調整　除加拿大匯外均掛低

【本報訊】中國銀行天津分行昨日調整外匯牌價，除加拿大電匯調升外，餘均掛低，新牌價如下：美匯三萬一千元，較前低一千二百元，英匯七萬八千二百一十元，較前低三千零一十元，港匯四千七百五十元，較前低二百元，澳匯六萬二千八百一十元，較前低二千五百六十元，加拿大匯二萬七千四百九十元，較前升五百五十元，新加坡匯八千六百元，較前低二百五十元，印度匯五千八百二十元，較前低二百四十元，瑞士匯六千四百元，較前低一百六十元，菲律賓匯一萬零二百元，較前低五十元，緬甸匯四千七百五十元，較前低七百七十元，巴基斯坦匯八千三百五十元，較前低二百元，暹羅匯一千三百四十元，較前低二百元。

折儲牌價

舊：四、七〇六·六八元　新：四、八六六·〇〇元

【本報訊】中國人民銀行天津分行儲蓄部的折實儲蓄，七日舊標準實物單位牌價為四千七百零六元六角八分，較昨日漲十一元四角五分。又新標準實物單位牌價為四千八百六十六元，較昨日落十五元。

紗市多平穩

細布色布外銷稍活動　紗布交易所場內粗細紗開價多數平穩，僅六支B日光升五萬元，十支得利升二萬元。工廠進意稍淡，部分客幫對申廠需意較濃。場外零售，由於工商稅開徵，市內胃納清淡，開價下垂。二十支八仙白色每塊十五萬八千元、十五萬七千元，二十支三鼎白色十五萬五千元，二十三萬八千元。張家口、北京客幫吸購色布較盛，飛虎、海昌藍、雙貓青上升，生財有道、美人青、砲兵青、武鄉侯、銀杏、醬虎、海昌藍下跌。花蝶機有少數妥出，福利多、紅棉、呢略向上游。萬元。黑色十五萬一千元、十五萬元。布市外銷，東北客幫略顯活動，申廠各牌細布下落五百元、一千元不等。場外零售：二廠紅五福帶稅花二十三萬九千元、二十三萬八千五百元，綠陽光帶稅花等價格。

新花在津登場　昨天成交五千多斤　價格下跌持戶觀望

【本報訊】新棉花陸續由邯鄲、德州、保定等地運抵津市，昨天新花首次在棉花交易所登場，上量五千多斤，全部成交，成交價每斤八千一百元。目前由於棉花價格下跌，持戶多呈觀望，因之上量不多。

市場動態

麵粉微堅走勢仍快　大米透疲玉米部分續低

【本報訊】津糧公司牌價，滄縣白麥調升五十元，小米調低五十元，冀中小米調低五十元。市場上小麥開價呈漲平象，上多銷少，好貨供量比較略濟，玉米部分續低，元豆微落，芝麻高貨不暢，普通貨次貨出口續有妥出。本市廠粉、外來粉上升五百元至一千元，走勢仍快。稻米變化很少，西河米以一千四百五十元價做出較多，低落三十元，南米開價較穩，情形透疲。花生油顯露平軟，芝麻油稍見回堅，豆油出口胃納轉淡，亦呈疲姿。

蛋品公司即將收貨　飛黃獨白等牌價降低

【本報訊】天氣涼爽，蛋廠多已相繼開工，惟鮮蛋來源欠暢，主要因津廠蛋價過低，販運無利，而且收購不正常，據一般小販反映，蛋價及利潤沒有照顧，如欲來貨銷路沒把握，而且蛋品公司不收購，必須鮮蛋供應暢快，必須蛋品公司開始收購，保證蛋廠原料充分之供給。乃宣佈於九月十五日起開始收購，公司方面

昨天鮮蛋上市二十八萬餘枚，泰東蛋廠妥十三萬五千枚西河貨，價開二百七十六元，義隆蛋廠妥七萬枚，價開二百七十五元。又蛋品公司將蛋品收購牌價降低，飛黃每磅一萬六千元，獨白每磅二萬元。

國福利香烟

【本報訊】本市新華烟廠出品國福利香烟，不日即將上市，該牌為高級香烟，售中

山貨市況平靜

外匯牌價掛低，山貨市況略呈平靜。苦甜杏仁妥出均少，情形透疲。黑瓜子妥數較多，仍站平境。果子到貨漸形踴躍，開價下沉，部分成交，瞼往香港，銷路見開展。花椒產地價堅，涉縣新貨升至五十萬元。

食糖平弱　煤油續升

赤糖最近有一批到津，現市存戶緩此影響，掌握貨軟，昨日津白粗砂牌價掛低，市場交價更形平弱。火碱現貨流動不多，市價仍堅。煤油南銷油頭、廣州，運日成交很盛，大華煉白、本地煤油、黃大華，開價均見上揚。

電信資費計價單位

【本報訊】郵電部天津電信局發表今日電信資費計價單位及適用於國際電報之金法郎價如下：計價單位：一一、六〇〇元　金法郎：一〇、五〇〇元

票據交換（九月六日）

張數：7289
金額：75,074,216,046.26
差額：37,935,245,167.67
退票24張2,455,760,638.00
空頭支票11張　22,780,000.00

★公產租金★小米折價

【本報訊】天津市人民政府公產管理局今日收房地產租金小米折價每斤九百一十九元整。

日用品零售價

9月6日　符號⊕漲⊖落

品名	價格
玉米麵斤 新	[illegible]
稻米斤 老	[illegible]
小米斤 新／老	[illegible]
東北米斤	[illegible]
⊕綠泰山八一粉袋	[illegible]
壽豐通粉袋	[illegible]
土豆斤 本地／外來	[illegible]
⊖小白菜斤	[illegible]
大葱斤	[illegible]
大蒜斤	[illegible]
豬肉斤 去皮／帶皮	[illegible]
牛肉斤	[illegible]
羊肉斤	[illegible]
比目魚斤	[illegible]
⊖河蟹斤 大／小	[illegible]
雞蛋個 大／小	[illegible]
香油斤 本地／外來	[illegible]
光榮一號醬油斤	[illegible]
煤球斤	[illegible]
洋鹼塊	[illegible]
紅高樂捲烟紙盒	[illegible]
烟斗紙烟盒	[illegible]
天津字火柴包	[illegible]
狼狗男襪雙	[illegible]
龍鳳坤襪雙	[illegible]
三花毛巾條	[illegible]
麻雀彩毛巾條	[illegible]
二廠五福白布尺	[illegible]
太平洋藍布尺	[illegible]
20支三鼎紗塊 白／黑	[illegible]
零售水價 自取／工人送	[illegible]

保本保值

定存貨幣利率（月息）（九月七日）

整存整付（私營）	
7天‧15天	月息1‧14分
1至2月	月息1‧20分
3至5月	月息1‧44分
6至8月	月息1‧68分
9至12月	月息2‧40分
整存整付（公營）	
15天	月息0‧51分
1至2月	月息0‧79分
3至5月	月息0‧96分
6至8月	月息1‧20分
9至12月	月息1‧68分
零存整付、整存零付　存本付息	
3至5個月	1‧20分
6至8個月	1‧44分
9至12個月	1‧68分

行情（9月6日）

外滙牌價

品名	價格
英匯	[illegible]
美匯	[illegible]
港匯	[illegible]
澳匯	[illegible]
加匯	[illegible]
新匯	[illegible]
印匯	[illegible]
瑞士匯	[illegible]
菲匯	[illegible]
暹羅匯	[illegible]
巴基斯坦匯（緬比）	[illegible]
緬甸匯	[illegible]

內滙

中匯牌價、行莊（九月七日）：人民銀行匯率：南京、漢口、西安、青島、上海、廣州、汕頭、重慶、武昌、瀋陽、信陽、大連、山海關、九月六日牌價 [illegible]

利率

同業日拆、日息行莊、銀行活放、錢莊活放、銀行活存、錢莊活存 [illegible]

糧油

銀行定存、錢莊定存、活期儲蓄存欵利率（九月七日，每千元日息五角五）[illegible]

▲糧食公司牌價：利字粉袋、恒字粉袋、北京八一粉、內蒙高玉米粉斤、內蒙乙玉米斤、東北紅糧斤、東北黏子斤、東北小米斤、冀中小米斤、滄縣白麥公斤、利字粉斤、恒字粉斤、八一粉斤、玉米粉斤、東北稉米斤、小站油稉米斤、大同吉豆斤、內蒙小米斤 [illegible]

▲市場售價：德縣白麥、御河花麥、御河紅麥、濟南小麥、兗州小麥、北戴河新元玉米、北河新元玉米、陽泉元玉米、東北老元玉米、御河元玉米、石門白玉米新、朝鮮米、稻米、東北小站米、米、本地稉米、江米、紅糧（東北、西北）、北河新小米、北河元豆、西北合豆、元豆餅東北、山西芝麻、駐馬店芝麻、御河芝麻、宣化吉豆、御河吉豆、西北元豆、北河元米、西北生米、平原元豆、西北莞豆 [illegible]

米麵：玉米粉20斤、新豐通粉、華工通粉、元豐通粉、綠龍粉、長春粉、松鶴一粉、綠大錢八一粉、紅星粉、花生油長官、本市芝麻油、外埠芝麻油、青黃豆油、白衛生油過濾、大麻油、外地花生油 [illegible]

紗布

▲交易所售價　棉紗類、棉布類 [illegible]

燃料、棉花、皮毛、蛋品、食鹽、腸衣、紙烟、真空管、化工、五金、顏料、紙張、西藥、山貨、雜貨、煤油、證券、上海行情

[illegible]

華北批發物價指數

一九五〇年九月六日
1936年7月至1937年6月＝1　簡單幾何平均

類別	指數	較5日增減百分比
總指數	23,909.37	－0.60
食品類	19,412.96	－0.81
紡織品類	23,854.46	－0.19
金屬品類	36,164.36	平
建築材料類	27,425.16	－0.25
燃料類	19,779.92	－3.15
化學品類	30,868.96	＋1.12
雜項類	29,329.90	－0.20

國立南開大學經濟研究所編

私立究真中學校招生

年級：初中各年級男女生　考期：九月十日　報名：九月七日至九日　校址：本校河北民權路　附註：備有男女生宿舍　簡章備索　電話六局〇三三五

郁文會計統計職校招生

初高級及補習各班（政治課及會計實務歡迎校外生旁聽）第一部：新生免學費即日起報名九月十二日考試　校址：一區歡江路79號　電話：二、四一六〇

開灤礦務局招考學習工程師延期

天津市勞動介紹所代

開灤礦務局前為招考採礦、電機、機械等科學習工程師會先後於八月間在本報登載廣告現報名截止日期展至九月二十三日考試日期展至九月二十八日起始土木工程系畢業者亦得報考採礦科學習工程師並同時在上海辦理報名考試「投考須知」因此有所增改請向天津開灤礦務局或上海武康路一〇七弄十七號開灤經理處索閱

天津電業局通告

（50）津業字第五一六七號

查本局為便利用戶在限期內繳費起見，茲委託人民銀行市區各行處全面代收電費，連原有者共計十九處，由本月十一日開始辦理全面代收工作。茲將人民銀行代收處名稱地址列於後，希各用戶注意，特此通告。（如附表）

代電業局收款部處

收款處名稱 / 地址：[illegible]

原郵政局代收地址：郵政管理局、郵政第一支局、第二支局、第三支局、第四支局、第九支局、第六支局、第七支局、第八支局、第十一支局、第十二支局、第十三支局、第十五支局

天津電業局通告

（50）津業字第五一六六號

關於本局代收電費各銀行，由即日起，實行兩聯收費辦法，自九月份開始，本局已主動交給用戶兩聯電費單（一聯通知單，一聯存根）各用戶如向銀行繳款，應請將該兩聯併持赴於款項清單付後，存根聯返充作收據，通知單聯由銀行留用，特此通告各用戶注意。

熱花現貨數萬斤廉價出售

接洽處東門裏義聚成棉花店　電話五局〇八〇三

首創名利牌染色素瑞興隆顏料廠敬向駱駝牌愛耳染色興華染料廠質問啓事

[illegible]

★傑英藥行新張開幕

本行籌備於九日開幕希吾同業先進光臨指導

營業宗旨——專營買賣各國成藥西藥原料零整均售

地址天津興安路138號（百貨公司前）　電話2.5980（借）

柴油機聯營社

本社為團結力量發展生產服務群眾，繁榮經濟起見並以統購統銷減低成本，宗旨特組聯營機構大量生產各型柴油發動機大小馬力俱全歡迎各界大批訂購交件迅速定期不悞　社址河北元緯路三貫里十一號電話六‧二三七七

社員廠：吉昌合　義和　德泰　萬盛　義恆　祥新機器廠　新和機器廠　和記機器廠　新華機器廠　華成機器廠　記利機器廠　成記機器廠

新名詞綜合大辭典

一九五〇年新編　龔敏主編

工具書時代的新辭典　是學習研究的系統資料　是包羅萬象的百科全書

全書一百六十萬字　精裝一大厚冊　精美封套外加　△基價80元▽　學校機關團體、學習小組部隊郵購一律九折優待　每部五千元　照一〇〇〇倍發售

北京大地書店出版　和外南新華街一號　總經售：天津平津書店　地址天津天祥市場二樓　電話二一〇八五　天津經售者：中華書局　商務印書館　新華書店　人民書店　大眾書店　各書店均有出售

★上海永星公司出品★

上海奉賢路二四號　電話六〇四三五

一心油　奇異錠

永星公司發行　一心油　ESSENTIAL BALM

永星公司總經理胡桂庚啓事

桂庚前曾主持上海虎標永安堂業務垂二十年自前歲離職後即承南洋親友資助集資另創永星公司監製各種良藥去夏上海解放後開始發行奇異錠茲復有一心油問世經驗處方科學配製為居家旅行必需之藥至其售價低廉尤便農村民眾購買茲為擴展業務起見特派徐非鍼君抵天津接洽一切敬希各界不吝指教至為感幸　天津臨時辦事處：羅斯福路321號126室電話：三、四〇五五

★全國各地：醫藥公司　百貨公司　信託公司　企業公司　及百貨售品所　各合作社　藥房　均有經售★

華僑投資　科學配製　內服外擦　家庭成藥

四種功效：內服　外擦　鼻聞　口吸

★治凍瘡★通鼻塞

產權聲明

[illegible]

遺失駕駛執照聲明

[illegible]

徵請羽毛部主任

某出口公司聘請對鴨毛鵝毛有經驗能負責鑑定及採購工作者待遇面議請親筆詳細經歷投函天津郵政第四七七號信箱合則約談

盧書麟夫

你離家十四年音信皆無妻生活無着望見報一月內來信否則另行改嫁　此聲明　妻紀鳳瑞

出售製蛋機

某單位有製蛋機一套願出讓欲購者請到信託公司第一門市部面洽。電話（二）一八一一、一五一一

姚氏創製鼠瘡瘰癧丸

主治瘰癧結核鼠瘡破爛生管不用開刀外面貼膏此丸只服不用　天津東門南胡同鑫森藥房　姚鑫森大夫創製

腎腦衰弱

神經衰弱腦貧痛頭暈健忘性機能減退本所備有特效針藥　王蔚英大夫　診所一區濱江道長春大樓三樓　時間上午10至12時下午2至6時

肛門病專科醫師張慶榮

專治痔瘡肛漏脫肛肛門瘙癢肛門裂肛門膿腫等症　一區新華北路五十七號診所電話二局四二三〇　上午十時至十二時下午三時至五時（星期日下午停診）

氈子帽頭批發

面向農村！城鄉互助！

專家氈品　同和興氈品製造廠　地址：九區新紅橋北小辛街六號　電話：六局一七三三號

新中錢莊

錢業第二信用聯合準備會會員

吸收社會閒散資金扶助生產事業　歡迎各種小額存款　利息大　手續快　到期不取　複利轉期

地址一區羅斯福路哈密道電車站

第二信用聯合準備會　聚元錢莊

辦理：活定兩便存款　上海北京匯兌　定期活期存款

地址：一區綠牌電車道

口得意牙膏

精明的主顧都會稱譽　的確是牙膏中之極品

中法血清菌苗廠出品

白喉抗毒素　百日咳菌苗

中法大藥房經售　天津估衣街西口　電話五局一二一〇　現貨到津

朝鮮祖國戰綫調查委員會關於美、李暴行第一號報告書

朝鮮祖國戰綫調查委員會委員調查美干涉者及李匪幫所進行的野蠻行爲（朝鮮中央通訊社駐華總分社稿）

【新華社訊】平壤訊：此間各報於八月二十日刊載朝鮮祖國統一民主主義戰綫調查委員會關於美國武裝干涉者與李承晚匪幫暴行的調查報告第一號。全文如下：

一九五〇年七月十四日，祖國統一民主主義戰綫中央常務委員會組織了以最高人民會議許憲議長爲首的本調查委員會後，根據充分調查的事實，得出無可置辯的結論，即：美國武裝干涉者爲了以武力來變我國爲其殖民地、奴役我國人民，竟兇暴地違反國際法規和人道主義的原則，採取着兇殘的進行戰爭的方法。

美國飛機和艦隊殺害着包括老人、婦女的和平居民，野蠻地轟炸毫無防衛的朝鮮城市和農村，破壞着學校、醫院及其他文化設施，妄圖藉此來摧殘朝鮮的經濟。本委員會爲證明上述事實，茲將本委員會調查所得的一部分實況寫在下面：

一、對城市農村住宅地區的轟炸

美軍的轟炸機和戰鬥機濫炸着毫無防衛的城市，向與軍事設施毫無關係的城市的住宅地區和和平農村，盲目地投擲炸彈及燒夷彈，破壞和燒燬了許多一般的民房和財產。

從七月二日起到七月二十七日止，先後十二次來襲元山的美軍轟炸機及戰鬥機一百二十八架，投擲了五十公斤到一噸的炸彈七百一十二顆。盲目轟炸元山的住宅地區，結果，和平居民的房屋四千零二十八所遭到破壞或已無法使用。

美轟炸機與戰鬥機約二百架，從七月二日到八月三日，前後八次在咸興、興南地區一帶投擲二千餘顆炸彈。濫炸的結果，有一千八百一十一所和平居民的房屋完全被破壞或燒燬。

數十架美轟炸機和戰鬥機，在七月三、四、六、八日，四次空襲南浦市，濫炸南浦住宅地區。特別是六日和八日，敵機利用惡劣天氣，施以盲目轟炸，在南浦市十四個里的住宅地區中的十一個里，投擲了二百餘顆炸彈。結果，五百五十八所住宅遭到破壞或燒燬，烟火繼續燃燒了一個星期。

七月三日來襲平壤的美機，盲目轟炸平壤南區平川里的住宅地區。四十五所民房遭到破壞。

七月四日來襲平壤的美機，在西平壤——興里住宅地區投擲三十顆炸彈。結果，四百所民房幾乎全部受到破壞和損失。

七月四日，美轟炸機來襲江原道漣川縣漣川邑。盲目轟炸的結果，二十三所住宅遭到破壞。

七月五日，美空軍B——二九型轟炸機十二架來襲咸興市，在二千公尺高的上空進行轟炸。結果，破壞了民房八十戶。

七月五日，美轟炸機三架來襲平壤近郊羊角里的農村，投擲了一百公斤至五百公斤的炸彈七十餘顆。結果，全村一百四十五戶中，約有一百戶完全遭到破壞和損失。

七月五日來襲咸興的美轟炸機十三架，在鐵路職工的住宅地區投擲五十顆炸彈，破壞了八十餘所房屋。

七月八日來襲京畿道開豐縣西區鏡浦里的B——二九型轟炸機兩架，在這一大部份是草房的小村莊，投擲了重磅炸彈十餘顆，燒燬民房十八所，另二十二所被破壞不能使用。

從七月九日到十九日，美機二十四架，九次來襲江原道的小城市原州邑，投了五十公斤至五百公斤的炸彈，燒夷彈一百一十餘顆。結果，在原州邑總戶數四千七百七十一戶中，有二千八百一十三戶被破壞或被燒燬。大部份街道變成廢墟，郊區的農村民房被燒燬或破壞了十三戶。

七月十一日來襲京畿道水原的美機，濫炸悟山地帶的住宅區，破壞了六十所民房。

七月十二日，美海軍艦艇一艘侵入黃海道白翎島海上，進行砲擊。結果，附近的民房五所遭到破壞，約兩町田地的農作物遭到損失。

美轟炸機和戰鬥機十六架，於七月十二、十四、十五日，先後三次來襲江原道寧越縣農村，進行盲目轟炸。結果，破壞或燒燬了農民住宅三十所。

美空軍B——二九型轟炸機四架，在七月十四日和二十一日，兩次來襲江原道洪川。投擲炸彈和燒夷彈一百一十二顆，破壞或燒燬了民房五十八所。

美轟炸機六架於七月十五、十六、十九日，三次轟炸了京畿道的平澤。結果，破壞了和平居民的房屋八百零六所，縣城內房屋約百分之八十盡成廢墟。

七月十六日來襲漢城的美轟炸機，濫炸漢城市內的住宅區達一小時。結果，僅在龍山區，就有一千五百二十戶民房遭到破壞或被燒燬。

京畿道坡州縣一帶的農村，自六月二十七日至七月十九日，有二百九十三所和平農民的房屋被美機炸燬，計臨津區一百零八戶、月楯區二十八戶、條理區五十八戶、州內區十九戶、坡平區四十戶、赤聖區四十戶。

七月十八、二十、二十一、二十八、二十九與八月五日，美海軍艦艇十三艘，先後六次侵入江原道襄陽縣的海上，射出了五百六十四發砲彈。結果，民房七所遭到破壞，許多農地遭到損失。

七月十九日，美機二十八架來襲咸鏡南道地區。在咸州縣興城里農村投擲了兩顆炸彈，破壞民房四所。

七月二十日，美轟炸機六架來襲平壤。在市內住宅地區投擲炸彈約七十餘顆，破壞民房八十三所。在附近的農村——西區青岩村、媚山村投擲十一顆炸彈。破壞農民房屋十一所，並有三十餘所民房和農作物遭到損失。

七月二十日，美轟炸機在平安南道龍岡縣海雲區延谷村投擲五百公斤的炸彈九十六顆。破壞農民房屋二十戶。

七月二十一日，美轟炸機十餘架來襲平壤。對住宅地區投擲五百公斤至一噸的炸彈二十八顆。結果，炸毀民房一百八十一所。

七月二十一日，美轟炸機和戰鬥機共六架來襲京畿道青平邑。在和平的小城市投擲五百公斤的炸彈五十餘顆，炸毀農民房屋十九所。

七月二十二日來襲平壤的美轟炸機，在人烟稠密的住宅區投彈七十餘顆，破壞民房百餘所。同日，對數次被炸業已炸毀的平壤南部羊角里農村又投擲了五百公斤的炸彈二十七顆，使得該農村變成廢墟。

七月二十二日，美軍轟炸機二十餘架空襲咸鏡北道羅南市。投擲三百零四顆炸彈，完全破壞了該市五百零六所民房中的一百六十六所。

七月二十三日，美轟炸機數十架利用惡劣氣候，濫炸平壤市內住宅地區，達六小時之久。投擲了五百公斤至一噸的炸彈六百餘顆，破壞民房一千一百六十五戶，並使數千戶民房遭到損失。

七月二十三日，美轟炸機六架空襲平安南道大同郡南兄弟山區西南村、南橋村農村，投擲二十餘顆炸彈，破壞農民房屋十二所。

七月二十六日，美轟炸機兩架來襲黃海道沙里院。投彈三十七顆，破壞民房二十七所。

同日，美轟炸機兩架來襲江原道鐵原縣。在住宅地帶投彈二十四顆，破壞工人宿舍十八所。同日，美轟炸機四架空襲沙里院車站及其附近的住宅地區。投擲三十餘顆炸彈，二十餘所民房完全被破壞，並使另外四十餘所遭到部分的損失。

七月二十八日，美轟炸機七架空襲平壤。在雲層以上的高空，濫炸市內住宅地區，投擲五百公斤的炸彈七十五顆。結果，二百二十九所民房遭受破壞，許多私人財產與私營商店的商品受到損失，民房有二百餘所遭受到損失。

七月二十八日，美轟炸機空襲平安南道的陽德邑，向住宅地區投擲二十餘顆炸彈，民房十餘所被炸毀。

八月三日，美轟炸機五十三架空襲咸鏡南道的本宮地區。投擲五百八十二顆炸彈，破壞了一百三十所房屋。

二、對文化設施和其他設施的轟炸

美國空軍採取盲目轟炸的方法，炸毀或燒燬許多學校、醫院、劇院、休憩所、俱樂部等文化設施和其他非軍事的設施。

七月三日來襲平壤的美轟炸機羣，轟炸[illegible]工廠的醫院，並以火箭砲掃射。結果，該醫院完全被破壞。

七月三日來襲平壤的美轟炸機羣，轟炸交通省醫院。該院一部被破壞。住院的病人四十七名中，有十名被炸死，負重傷者三十四名，輕傷者三名。

七月四日來襲京畿道漣川縣漣川邑的美機四架，以機關槍掃射初級男、女中學校、高級男子中學校、農業技術學校，並投擲燒夷彈予以燒燬。

七月六日來襲南浦市的美轟炸機四架，轟炸南浦市人民醫院。破壞醫院內部設施及一切建築物，並殺傷病人二十餘名。

七月八日來襲南浦的美轟炸機六架，轟炸南浦工人住宅地區。完全破壞了電影院及文化會館。

七月八日來襲元山地區的美轟炸機和戰鬥機羣，盲目轟炸元山一帶，並以機關槍掃射，破壞了許多國家機關、政黨、社會團體和教育文化機關。七月七日，破壞江原道裁判所、民主青年同盟江原道委員會、第十三人民學校、勞動黨江原道黨部、車站前郵政局、師範專門學校、電氣技術專門學校、女子高級中學校、第二人民學校、中央醫院、協廣醫院、交通醫院、檢疫所、社會保險休憩所、野外劇院、會館、俱樂部、寄宿舍等。同月二十七日，破壞了教員大學、男子高級中學校、第一女子中學校、第二女子中學校、道立劇院、第二郵政局。

七月八日來襲南浦市的美轟炸機六架，向南浦市第四人民學校投擲五百公斤的炸彈三顆，破壞了校舍及全部設施。

七月十三日來襲元山市的美轟炸機，向元山基督教會堂周圍投擲四顆炸彈，破壞牧師住宅及周圍全部民房，並破壞了教會的一部。

七月十五、十六、十九日，先後三次來襲京畿道平澤縣的美轟炸機，進行盲目轟炸。結果，破壞了一所小學校和四所醫院。

七月十六日來襲漢城市的美轟炸機進行盲目轟炸。僅在龍山區，即破壞醫院十四所、教育機關兩所、天主教會一所和孤兒院一所。

七月十六日來襲京畿道平澤縣的美機，破壞了平澤人民學校。

七月二十三日來襲平壤的美轟炸機向工業大學投擲五顆炸彈，完全破壞了該校的教室、實驗室、學生宿舍、職員宿舍和破壞校舍的一部分。同日，又向第一人民醫院投擲五顆炸彈，將醫院的內部設施完全破壞。此外，破壞了蓮花里教會、博九里教會和柳城里教會，殺傷教徒十餘名。

七月二日至八月三日來襲興南地區的美轟炸機及戰鬥機，盲目進行轟炸及掃射。結果，破壞興南化學專門學校、第三人民學校、第七人民學校等許多學校和解放劇院、興南圖書館、文學藝術總同盟、朝蘇文化協會、綜合醫院、結核病院、傳染病醫院等多數文化機關。此外，並有市人民委員會、勞動黨市黨部、祖國戰線委員會和民主青年同盟的市委員會、民主女性同盟市委員會、基督教聯盟、許多國家機關政黨和社會團體，亦被破壞。

三、殺害和平羣衆

美空軍對與軍事設施毫無關係的一般居民住宅地區、文化設施及其他和平設施，施以轟炸、火箭砲的掃射及機槍掃射等，以致死傷包括婦女和兒童的許多和平羣衆。美空軍甚至用機槍掃射爲躲避轟炸而跑到山上的羣衆、在江畔洗衣服的婦女及在田地裏種地的農民。

六月二十九日和七月三日，美空軍先後以轟炸機二十七架和六十餘架來襲平壤，進行濫炸及火箭砲、機槍的盲目掃射。結果，和平居民四十八名被殺死。正在利用中午休息時間舉行讀報會的平壤車站建設事務所的工人十四名，被掃射而死。

七月二日，美轟炸機十一架來襲咸鏡南道通浦區。投彈五十一顆，殺害和平居民三十七名。

自七月二日起至七月二十七日止，美轟炸機和戰鬥機前後十二次襲擊元山地區，進行盲目掃射。殺害和平居民一千六百四十七名，其中包括婦女七百三十九名及兒童三百二十五名。此外，負傷者二千三百六十七名。

七月十三日，美轟炸機轟炸元山市社會保險休憩所，殺害留宿所中的一百七十餘名模範工人和幾十名職員。

自七月二日至八月三日，美轟炸機及戰鬥機二百架，前後八次空襲咸興與興南地區。對該地區的住宅地區施以盲目轟炸掃射，殺害和平居民二百九十七名，負傷者四百四十六名。

七月三日，美轟炸機空襲平壤市，對市內各處的住宅地區施以濫炸。結果，死傷和平居民五十二名。

七月二日，美機空襲黃海道長淵縣長淵車站，以機槍掃射剛剛抵站的旅客列車。當場即死旅客（女子）一名，傷十七名。負傷者中，有婦女十名。

七月三日，美機四架在黃海道鳳山縣，對在田地裏種地的農民，施以機槍掃射。農民被殺死十名，負傷八名。

七月三日，美機掃射停在西浦車站的平（平壤）羅（羅津）路急行列車，使副站長鄭昌林和許多旅客負重傷。

七月三、六、八日，美轟炸機和戰鬥機數十架，四次空襲南浦市，對該市住宅地區施以盲目轟炸、掃射。結果，和平居民四百餘名遭慘殺。

七月四日，美機三十六架空襲平壤市，沿電車路、市人民委員會、前大馬路及遞信省的馬路，掃射市民。結果，殺死市民三十餘名。同日午後，空襲平壤市的美轟炸機羣，轟炸了牡丹峯山頂與富村的麵館。炸死正在麵館裏吃麵的十幾名和平居民。同日，空襲平壤的美機，對西平壤上興里住宅地區加以盲目轟炸、掃射。結果，殺害包括婦女五名和兒童三名的十五名和平居民，負傷者三十五名。

七月四日，美轟炸機六架空襲南浦市，盲目掃射南浦近郊文艾里農村，四次以機槍掃射正在田地裏鋤草的農民。結果，殺死農民十五人。此外，美機並對正從南浦駛向黃海道的客船，施以五次掃射，死、傷乘客三十三人。七月四日，美轟炸機四架空襲黃海道碧城縣農村，向田地裏鋤草的農民投擲炸彈八顆，農民死傷九人。同日，江原道漣川縣漣川邑居民被美機炸死了十五人。

七月五日，美轟炸機空襲平壤市，盲目炸射羊角里的農村。男女農民死傷二十八人。美機發現在田裏工作的農民金尚日（六十二歲）和摘西紅柿的人民學校學生成順植（十二歲）後，當即施以掃射，使他們當場斃命。

七月五日，美轟炸機和戰鬥機十二架空襲咸興市，投擲一百五十六顆炸彈，炸死居民一百一十一名，傷六十八名。同日，在興南市城川江畔洗衣服的婦女和游泳的兒童，被美機掃射。死十二人，重傷者十三人。

七月五日，空襲咸興市的美B——29型轟炸機十二架，在二千公尺的高空，對住宅地區加以濫炸。結果，死傷和平居民一百五十九名。

七月五日，美轟炸機四架空襲江原道新灘（譯音），在一千五百公尺的高空加以盲目轟炸。結果，死傷和平農民十餘名。

七月五日，美轟炸機一架，向平安南道龍岡縣龍城區製鹽所投彈十六顆。結果，死、傷居民十一人。

七月七日，美軍艦四艘，侵入江原道東草區海上，發砲三十發。結果，死傷和平農民三人。

七月八日美B——29型轟炸機兩架，空襲京畿道開豐縣西區鏡浦村。投彈十餘顆，殺害和平居民三十五人，負傷者六人，其中二十一人是幼兒和少年，其餘是老人和婦女。

七月八日，美B——29型轟炸機一架，空襲黃海道金川縣松亭區內覺村，向在田地裏工作的農民投彈十顆，炸死了農民十名。

七月八日，美戰鬥機四架，空襲黃海道瑞興縣，向在田地裏工作的農民投彈十三顆，並以機槍掃射。結果，農民二人被殺害，二人負傷。

自七月九日至十九日，美機先後九次空襲原州縣，濫肆轟炸，並對上山躲避的和平居民進行掃射。結果，約有二百人被殺死。

七月十一日，美機空襲水原一帶的住宅地區，濫肆轟炸，殺死和平居民十五人。

七月十二、十四、十五三天中，美轟炸機、戰鬥機十六架，前後三次空襲江原道寧越縣的農村，進行盲目轟炸和掃射。結果，被殺害的和平居民有三十三人。

七月十四日和二十一日，美轟炸機四架空襲洪川邑，投彈一百一十二顆。結果，農民四十四人被炸死。十四日，美轟炸機羣向參加農民同盟會議後回家的男女農民投彈十二顆。結果，農民二十四人被炸死，其中有農婦七、八人。

七月十四日，美機四架空襲京畿道龍仁縣，以機槍掃射正從學校回家的駒城國民學校三年級學生文元基（十歲）等八人。結果，文元基等三名學生受重傷。

七月十五、十六、十九三天，美機前後三次轟炸京畿道平澤（縣）。七十七名和平居民被炸死。

同日，美機空襲仁川市。炸毀和平的產業工廠——東洋紡織工廠。同時，對鋤草的農民施以掃射，農民八人被殺害。

七月十六日，美轟炸機濫炸漢城。和平居民一千零九十六名被炸死，負重傷者七百四十三名，輕傷者四百五十八名，喪失房屋家財之罹難災民達七千餘人之多。

七月十八日，美轟炸機二十二架，空襲江原道安邊（縣）的農村。投彈數十顆，炸死農民十四人。

七月十九日，美機二十八架，空襲咸鏡南道地區。在吾老里車站（一農村的小車站）上空投彈數十顆，並加以掃射。車站勤務員四名被炸死。

同日午後，美機十六架，再度空襲咸鏡南道地區。炸射小漁港退潮（地名），破壞數艘漁船，射死漁民十二名。

七月十九日，美機空襲咸鏡南道北青（縣）。投彈五顆，並施以掃射。結果，七人被炸死。同日，美轟炸機及驅逐機八架，空襲江原道通川地區，以機槍進行掃射。射死和平居民十三人。同日，美機五架空襲江原道文川（縣），投彈二十八顆，炸死和平居民十七名。

七月二十日，美轟炸機六架空襲平壤市。對和平地區投彈七十顆，炸死和平居民六十五人。又對西區農村地帶施以濫炸，炸死包括婦女十名、兒童十二名的和平農民二十八名。

七月二十日，美B——29型轟炸機數架，空襲平安南道江東縣柴足區雪谷村。投彈二十餘顆，炸死在附近田地裏工作的農民五人。同日，美轟炸機六架，空襲平安南道龍岡縣海雲區延谷村，對該村投彈九十六顆，炸死在田地裏工作的農民十五人。

七月二十一日，美轟炸機空襲平壤市，濫炸住宅地區，被炸死者三十一人，重傷者七十五人。同日，美轟炸機及戰鬥機六架，空襲京畿道青平邑，施以盲目炸射。結果，四十八名和平農民被炸死。

七月二十二日，美轟炸機空襲平壤市，轟炸住宅地區，炸死和平居民二十二人，並有三十餘人負傷。同日，美轟炸機空襲咸鏡北道羅南市，濫炸住宅地區。炸死居民，男九十五名、女三十九名、幼兒十五名，共計一百四十九名。此外，有一百七十七名負傷，其中包括婦女六十名，幼兒二十四名。

七月二十三日，美軍轟炸機數十架，空襲平壤，向住宅地區投擲炸彈一百六十二顆。炸死和平居民四百三十九名。

七月二十三日，美轟炸機六架，空襲平安南道大同縣南兄弟山區西南村及南橋村。投彈約二十顆，炸死農民二十餘人。

七月二十六日，美轟炸機兩架，空襲黃海道沙里院市，濫炸住宅地區。結果，炸死和平居民七十八人。同日，空襲江原道鐵原（縣）的兩架美轟炸機，對住宅地區施以濫炸。炸死和平居民二十九人。同日，襲擊沙里院的美機，投擲許多炸彈，並對爲躲避轟炸逃往鐵岩山躲在樹下的羣衆，加以獸性的機槍掃射，射死和平居民五十四人，其中包括婦女三十五名，兒童五名。此外，並有一百六十三人負傷。

自六月二十七日至七月十九日，京畿道坡州縣一帶地區，因遭美機盲目炸射而死者達六十三人，負傷者五百七十二人。

七月二十八日，美轟炸機利用惡劣氣候，復對該地區施以濫炸。炸死和平居民二十二人。同日，美機濫炸平安南道的陽德邑，炸死和平居民二十人。

八月三日，美機五十三架空襲咸鏡南道本宮地區，施以濫炸。結果，炸死和平居民二十五人。

四、對工廠製造所的破壞

美帝國主義者爲了破壞朝鮮的經濟，使朝鮮人民陷於貧困，破壞了許多和平的產業工廠與製作所。

自六月二十九日至七月二十日，美機先後五次空襲平壤市，平壤鐵道工廠、平壤紡織工廠、酸素工廠、人造絲工廠、啤酒工廠、機具製作所。外城百貨店等工廠、企業均遭破壞。

七月二日，空襲平壤的美轟炸機羣，向平壤穀產工廠投擲五十公斤至五百公斤的炸彈及燒夷彈約四十顆。破壞了穀產工廠的穀粉場、糖化場、製品場、原料場、倉庫、包裝場等大部分建築與設備。

七月三日，美轟炸機空襲南浦市，炸毀南浦製鍊所的一部。七月六日、八日，美轟炸機繼續轟炸該工廠，將該廠全部炸燬。

七月四日、十三日，美機兩度空襲沙里院，轟炸沙里院紡織工廠。該廠一部被破壞。

七月五日，美轟炸機空襲平安南道龍岡縣貴城區，對製鹽所投擲炸彈十六顆，該所一部被破壞。

七月六日，美轟炸機六架空襲南浦市，轟炸現物稅倉庫。結果，倉庫八所被炸毀，七所破壞；朝鮮商事公司倉庫二所被炸毀，一所被破壞。

七月六日、八日，美機空襲南浦。對南浦造船所投彈十二顆，破壞木船工廠、木型工廠、鑄物工廠等基本工廠之全部。

七月七日，美轟炸機空襲元山市，炸毀無烟煤工廠。

七月八日，美轟炸機空襲南浦市，投擲炸彈燒夷彈共一百顆。南浦造船所、電極工廠、朝鮮商事公司倉庫二所均被炸毀或破壞。

七月十三日，美轟炸機三架空襲元山地區。對江原道文川亞鉛工廠投彈三十九顆，工廠一部分被破壞。

七月十三日，美轟炸機空襲元山市。投彈五百餘顆，食糧倉庫一所及皮革工廠全部遭破壞。

七月十三日、二十七日，美機空襲元山。元山造船所被炸毀。

七月十五日，美機空襲江原道伊川縣，轟炸東洋紡織工廠，該工廠建築物二棟及重要機械二十七台完全被破壞，其他設備亦無法使用。

七月十九日，美轟炸機及驅逐機共二十八架，空襲興南地區。對本宮電石工廠投擲一噸炸彈六顆，該工廠的大部被破壞。

七月二十日，美機空襲平壤。對平壤醬油工廠投彈，該工廠的一部分被破壞。

七月二十二日，美轟炸機空襲海州市和平工業設施。破壞倉庫三所及海州洋灰工廠的一部分。

同日，美轟炸機空襲平壤，再次轟炸平壤醬油工廠。該工廠完全被破壞。七月二十五日，美轟炸機空襲平壤，轟炸織物工廠。該工廠及其倉庫的一部分被破壞。平壤第一襪子工廠亦被炸毀。

七月二十三日、八月七日，美機空襲平壤，轟炸平壤電車公司，破壞電車倉庫及其他建築物和鐵軌設施的大部分。

七月二十八日，美轟炸機空襲平壤，再度轟炸平壤鐵道工廠。該工廠被炸毀。

七月三十日，美機空襲咸南龍城地區。龍城機械製作所被炸毀。

七月三十日、八月一日及三日，美機一百二十五架，先後三次空襲興南地區。對該地區投彈約一千五百顆。破壞許多居民住宅和興南肥料工廠、製藥工廠、本宮工廠、西本宮工廠、電石工廠、興南製紙所等主要工廠的大部分，尤其是在朝鮮農業發展上有重大意義的興南肥料工廠，完全被破壞。

八月五日，美轟炸機四架空襲海州市，轟炸海州洋灰工廠。該工廠附屬倉庫三所被破壞。同日，美機八架空襲南浦市，轟炸玻璃工廠，並以火箭砲掃射。該工廠被破壞。

手持殺人武器侵入我國的美國干涉者，正受到全體朝鮮人民爲擁護自己祖國的自由、獨立而奮起的決定性的抵抗。

美國干涉者隨着自己干涉朝鮮的失敗，就愈加兇暴地進行反對朝鮮人民的戰爭，企圖削弱我們人民的鬥志和對勝利的信心。

美國掠奪者以爲：在那些安全理事會許多親美派的幫助下——他們違反聯合國憲章，受美國的指示，在承認侵略朝鮮的決議上蓋章，能使美國在朝鮮進行的獸性屠殺合法化。但美國殖民者們必須知道：朝鮮人民決不能忍受他們在朝鮮領土上所採取的流血的獸行，更不能容許他們無理侵犯朝鮮人民的權利及殺害我們的兒女和父母。

朝鮮人民永遠不會忘記美國侵略者給朝鮮人民帶來的未曾有過的災難，並將加強對它的憎恨。

我們確信：朝鮮人民對美國干涉者獸行的憤恨，將獲得全世界一切善良人士的同情。美國干涉者及其幫兇們決不能擺脫由於他們進行的流血獸行而招致的責任。

天津市人民政府通告

津勞字第四六四一號

爲通告事，天津市國營公營企業勞動保險暫行條例與實施細則已經政務院批准及津市各界協商委員會通過，茲決定實行，具體辦法如下：

一、本市（大沽區在內）所有國營公營企業一律於九月一日按照本條例開始實行，凡中央企業部門有全國統一勞保條例者（如鐵路、郵電）則按其統一條例辦理。

二、[illegible]河務局、市政系統之清潔隊、修路工人、市立醫院、衛生事務所以及國立大學校之職工[illegible]。

三、建築業[illegible]。

四、私營大工業中[illegible]可以根據本條例之原則[illegible]。

五、以前未實行本條例之各企業單位，應自八月份起繳納勞動保險金，雖已繳納勞保金而不足百分之三者，應補足。

六、自八月份起實行本條例之各企業，[illegible]第二十八條關於老年補助因涉及工齡問題，各企業需要較長時間[illegible]，但至遲不得超過十一月一日。

七、實行本條例之各企業，[illegible]（小廠可指定專人兼任）。

1、協同工會組成勞動保險委員會。

2、擴充醫務室或原來沒有醫務室者，即與附近醫院特約。

3、督促醫務室[illegible]治病手續及收費辦法。

4、擬定[illegible]病傷休假證明書，並組織[illegible]。

5、各國營公營企業[illegible]。

八、各國營公營企業如有特殊原因不能如期實行者，須在九月二十日前用書面向勞動局陳明理由以便設法解決。

九、以上各項希各國營公營企業遵照執行，特此通告。

市長　黃敬

副市長　劉秀峯

周叔弢

天津市人民政府通知

——關於勞保條例的修改事項——

案奉中央人民政府勞動部特勞保（五〇）字三五二號函稱「……天津市國營公營企業勞動保險暫行條例中規定：職工結婚給假三天，工資照發，並由勞保金內給予一月工資的百分之二十至百分之五十作補助，家在外鄉可給路途假……[illegible]我們認爲結婚津貼不屬勞動保險範圍，決定將該條（即第三十一條）完全取消。[illegible]又條例中第三章第二節第二十二條條文中[illegible]」五字。又實施細則第二條[illegible]「與市總工會」[illegible]三十四條取消最後一句「每增廠齡二年，增發半個月」十一字。以上各點希各企業部門遵照辦理。特此通知。

公元一九五〇年九月一日

中央人民政府貿易部幹部學校招生通告

一、宗旨：培養國營貿易工作幹部。

二、名額：兩千名，男女兼收。（孕婦不收）

三、投考資格：

第一類：具有左列專門知識或經營經驗之一者，年齡不限。

1、商品：糧、鹽、雜貨、百貨、煤、建築器材、茶葉製造、茶葉貿易、棉花、紗布、金屬礦產、非金屬礦產、皮張、絨毛、腸衣、山貨、藥材、土產、油料、猪鬃、蛋品、西藥、五金、機械、電工器材、化學原料。

2、會計。

3、統計。

4、國內運輸。

5、國際運輸。

6、國際貿易。

第二類：具有大學文化程度者，年齡由二十歲至四十歲。

第三類：具有高中學文化程度者，年齡由十八歲至三十五歲。

四、考試科目：

第一類：政治常識，專門知識（只限報名時所選類別），口試。

第二類：國文，數學，政治常識。

第三類：國文，數學，政治常識。

五、報名手續：須繳區級以上政府或公安機關之證明信件，二寸免冠半身像片三張，填寫簡歷，並於報名後到指定醫院檢查身體。

六、報名日期：九月七日至九月十二日。（每日上午九時至十一時半，下午二時至五時半）

七、招生地區：北京、天津、上海、南京、漢口、西安、重慶，七城市同時報名。

八、本市報名地點：馬廠道津沽大學。

九、考試日期：九月十七日。

十、學習期限：六個月，但參預第一類考試學生中，成績優異者，得由本部決定免予學習，逕行分配工作。

十一、待遇：學習期間，由本校供給膳宿書籍，畢業後由本部分配工作，並根據考試及學習成績分別定級，按薪金制待遇。

兼校長　姚依林

副校長　王曉樓　程子英　張樹先

每週影劇

第十六期

推荐「光榮人家」

英

「光榮人家」，這該是人民電影中以農民作題材的第一部以喜劇形式出現的影片。故事是這樣的：一九四八年的冬天，東北的解放戰爭還在進行，北滿老區的千萬農民都捲入了轟轟烈烈的生產、支前運動，故事就發生在當地一個普通的翻身農民家裏。田永泰是一個五十多歲的翻身農民，他的兩個大兒子——大虎和二虎，都已參軍在前方，兩個兒媳便留在家裏搞生產。田永泰雖然上了年紀，而且他家又是「軍屬」，但終於不顧村長等的勸阻，和年青小夥子一樣地跑到前方去抬擔架。二個媳婦在家裏爭着要去送公糧，二娘不滿意因分配給她抱孩子的工作，因此她一氣惱怒，寫了一封誣告大娘的信，託公公帶給還在前方作戰的田二虎。在戰場上，田永泰正遇着押着國民黨俘虜走下來的田二虎，他慌忙地把信交給二虎，便跑到第二道火線去救護傷員去了。在黑山區，被解放軍包圍住的國民黨軍，在作着垂死掙扎，一個解放軍的班長，偷偷地爬行到敵人的美式坦克跟前，把手榴彈從坦克蓋子裏扔了進去。坦克被擊毀了，而勇敢的班長也受了重傷倒在地下。這時田永泰抬了來，在給傷員喝水的時候，他認出了這個傷員就是他的大兒子大虎。家裏二娘一直不滿意抱孩子的工作，一天，經過大娘的說服，她們和好了。當戰場上的大虎看到了二娘的信時，大虎氣惱了，便寫信嚴厲地教訓大娘，由於妯娌間已然和好，所以大虎的來信更促進了他弟婦的轉變。不久戰役結束了，在部隊的慶功宴上，田永泰受着極大的榮譽，「光榮人家」的匾額掛在田家的門首，全村的人爲他們的光榮而歡笑，大虎三虎在勝利的號角聲中隨軍進關，進行解放全中國的艱巨光榮的任務。

「光榮人家」樸實而鮮明地表現了翻身後的農民如何高度發揮了他們的積極性，完成參軍生產和支前的重任。另一方面也表現了翻身農民不論在思想、感情、道德觀念等方面，都產生了前後迥然不同的急遽轉變——這些東西，都通過故事的中心人物田永泰和他的家庭表達出來。影片中首先告訴我們，農民爲着什麼就會不顧生死、爭先恐後的搶着參軍和支前。田永泰說：「看！這是政府發下來的地照，咱們祖宗八代哪裏見過這個！他們（指大虎、二虎）怎麼出去的，還不就是爲了它？」田永泰的話代表着廣大翻身農民所要說的話。正如電影裏的田家一樣，在人民政權的教育下，已經逐漸使他們對一切事物的想法、看法和做法都有了改變，譬如認爲參軍是最光榮的，掃除了「好男不當兵」的思想；在家庭關係上，妯娌間所爭執的問題是生產、支前，不再是無原則的吵鬧，這些事情說明了土改後的農村的新氣象。這優美的、向上的新的勞動人民的品質，貫穿在整個故事裏，在人物性格的描寫上，田永泰這個角色無疑是成功的，由於他體會了勞動人民的思想感情，熟悉了農民的生活、作風，因此細緻地刻劃了翻身農民的形象。田永泰的剛強、勤勞、淳厚、爽朗；二娘的天真、愛玩、好強；成大個子的薄弱、膽小；小三子的頑皮、勇敢和機智等等性格都爲劇中人所把握，這些不同的個性都貫穿着同一的思想和信念，那就是在黨和政府的領導下，打垮反動派，建設人民自己的美好樂園。然而故事的缺點也不是沒有的。對翻身後農民生產支前運動的描寫是不够的，通過田永泰這一典型，還不能表現出東北農民在解放戰爭中掀起的參軍、生產、支前的熱潮。同時故事中巧合的地方太多，譬如田永泰到了前方就碰上二虎，救護的傷員又恰巧是他的大兒子，這些地方是過份人爲的故事化的結果。另外一點就是黨的領導不突出，在各種羣衆運動中看不見黨的行動。

總起來說，「光榮人家」這部電影是值得我們珍視的，但它的鮮明現實意義與輕鬆愉快的風格已在這種程度上反映了東北農民生產支前的熱潮和翻身後農民在思想、感情以及道德觀念上的種種變化。這個電影的演出，對於現階段全國農民的生產、救災、防堤等等羣衆運動，它起着鼓動、推進的積極作用，而對於城市中的工人、幹部市民和學生說來也同樣可以從影片中得到啓發和教育。

我要更好地向工人學習

——搬運工人翻身記觀後——

「搬運工人翻身記」上集的演出，很得到廣大工人羣衆的讚美，和各級領導幹部的好評；大家一致認爲這個戲的編演是成功的。這主要是因爲工人同志們在自己底黨的領導下，在專業文藝工作者的幫助下，解開了他們底被捆住的精神底翅膀，打開了他們底被封住的嘴，挺起了被奴役後的腰板，在自己建立新社會裏能自由地顯露出他們底天才的偉大，和心靈的美麗，發掘智慧的源泉，才發揮了這樣一種非凡的創造力量。因此他們就能夠把自己深沉的感情，高貴的品質，對敵人的仇恨，對階級的友愛；把實際生活中遭受的痛苦，鬥爭中的堅強勇敢，很自然地，質樸而強烈的表現出來使觀衆感動，博得各方面的讚譽。

這個劇的編寫和演出，使人感到沒有屬於半點舊劇（話劇和京劇之類）的不調合色彩，也沒有知識份子空想一套架子硬裝材料的痕跡。雖然在組織上仍不够嚴緊，人物的性格刻劃的還不够突出（這主要應由專業文藝工作者負責來加工精練），但生活表現的眞實、質樸，的確是值得我們學習。這種工寫工，工演工的方式應該繼續提揚光大；幾位幫助編排這個劇的專業文藝工作者所走的「從羣衆中來到羣衆中去」的路線，我們大家應該徹頭徹尾地朝這方面努力做去。

反觀我自己一年來所寫的關於工人的劇本，有的流於說教，有的生硬的製造一套「戲劇性」，有的表現的不够顯着浮淺，有的誇張的過火不是工人底眞實感情，總而言之，所寫所演的工人都不够眞實，都沒有把握住工人階級的本質。也就是說「還沒有觸到工人的心靈」。這當然一方面是和工人接觸的還少，主要是自己主觀上努力不够，沒有能從體驗生活中積極地去改造自己，培養工人階級的思想感情，沒有對勞苦大衆發生熱烈的愛情。所以寫出來的劇本不眞實，不生動。

所以我看了這個戲，除了預祝他們很快地演出下集以外；自己思想上也得到了個啓示，我想今後只有更進一步學習，更誠懇虛心的向工人學習，教育自己，改造自己，才能豐富自己的創作靈感，才能把工人階級底巨大力量放進自己的作品裏。

·王毅·

平壤美軍俘虜營

——廣播劇——

劉同炘 延白珍（續完）

伍：他是B二十九型轟炸機的駕駛員。

記：唔，空軍駕駛員。嘆！那麼咱們再談談諸位參加作戰的目的吧！

伍：目的，作戰還有什麼目的嗎？

記：任何人作一件事，當然有他的原因和理由了，我的意思就是要問一問諸位爲什麼要到朝鮮來作戰？

伍：啊呀！這個！這個！一時還說不上來。

記：你想想再說吧！霍克斯，你呢？

霍：我是因爲生活逼得我實在沒有法了，我幹活的工廠，去年二月間關門了，我失業之後，家裏好幾口人吃飯都成了問題，老婆也叫紗廠老板給裁掉了，三個活蹦亂跳的孩子，整天喊肚子餓，跟我要麵包吃，現在我一想起他們，我的眼前就發黑……。

哈：好啦！好啦！請你不要再說這種喪氣話啦！

記：啊！請哈里曼駕駛員說說你作戰的目的吧！

哈：我作戰的目的很簡單，就是爲了美國人的尊嚴。

伍：對了！對！他總說什麼美國人的尊嚴，尊嚴，可是我就不明白，美國人的尊嚴，到底是怎麼一回事。

軍：那就請哈里曼駕駛員再給我們解釋解釋吧！

哈：美國人的尊嚴，就是美國對全世界的領導權，就是全世界各國人都應該服從美國的生活方式，因爲美國是全世界最文明的國家。

軍：那麼像霍克斯剛才所說的，美國工人普遍的失業，也算美國的文明嗎？

哈：這個……

軍：美國把軍隊開到朝鮮來，干涉我們朝鮮國內的事情，屠殺我們朝鮮人民，像你自己那樣駕着大轟炸機，轟炸我們朝鮮愛好和平的人民，炸死了很多朝鮮的婦女和兒童，這也是美國的文明嗎？

哈：可是朝鮮的人民，不服從美國的領導，不相信美國式的民主，不願意接受我們美國的文明，我們就應該征服你們，這是執行上帝的意旨。

軍：如果把侵略認爲是一種文明，那麼希特勒侵略別的國家，也算是文明嗎？

哈：請你不要問的離題太遠了，希特勒的事情我不知道。

霍：這不是文明，這是犯罪，這是犯罪！

伍：文明，犯罪，這都是什麼意思，我簡直像在聽天書，我一點也不懂。

記：好吧！他們二位也都說過了，還是請你也說說爲什麼到朝鮮來作戰吧？

伍：一定讓我說，那我只好說啦！我想我的回答，你們一定很滿意。

記：好吧！那你說吧。

伍：因爲！因爲我是一個美國兵。

軍：還有別的理由沒有？

伍：沒有啦。

軍：美國兵就應該屠殺朝鮮人民嗎？

伍：當兵當然要打仗，打仗當然就要殺人……

軍：那是不是就是說你自己願意來殺朝鮮人民呢？

伍：我的長官命令我殺的。

軍：你的長官命令你毫無理由地殺人嗎？

伍：有理由。

軍：什麼理由？

伍：麥克阿瑟將軍下的命令。

軍：麥克阿瑟有理由嗎？

伍：有理由。

軍：什麼理由？

伍：杜魯門總統下的命令。

軍：杜魯門總統有理由嗎？

伍：你這簡直是打破沙鍋問到底，當總統的人作事還要什麼理由。

哈：杜魯門總統的命令是神聖的，因爲他是在保護美國的文明。

軍：美國的文明應該是美國人民全體的文明，我問問你們，美國的人民是不是願意屠殺朝鮮人民呢？

哈：人民，人民是什麼；人民懂得什麼？

伍：照你們朝鮮人民的說法，我們美國人民不願作戰，杜魯門總統也就不應該下命令作戰嗎？

軍：對了，我們是這樣想。

伍：杜魯門總統也有錯誤，這還是第一回聽說，照這樣說杜魯門總統如果錯了，那麼麥克阿瑟將軍當然也錯了，我們的長官也錯了，我們也錯了？

霍：對了，我們也錯了，我們上了杜魯門和麥克阿瑟的當了，我們美國大部分人民都不願意作戰，我的老婆我的孩子不願意我到朝鮮來殺人民，不願意我糊裏糊塗來送死，可是生活逼迫我，政府強迫我，我的老婆，我的孩子……（哭）

伍：還有我的母親……（哭）

軍：你們不要難過，朝鮮人民爲了保護自己國家的獨立，爲了爭取民主與和平，一定是會勝利的！並且，只要美國的人民團結起來，與全世界的人民在一起，也一定能夠推翻壓迫他們欺騙他們的反動政府，勝利是屬於全世界人民的！

記：哈里曼駕駛員覺得怎麼樣？

哈：我以爲勝利屬於美國的尊嚴，因爲我們有大量的飛機和大砲，目前不過是一種暫時的失敗！

霍：不！不是暫時的失敗！意外的事情只能有一回兩回，可是自從咱們發動侵略戰爭以來，失敗接連失敗，我們的長官會經跟我們說，錦江是完全由美國軍隊防守的，決對不會撤退，可是正式作戰的時候，怎麼樣，他媽的當官的一聽見砲響坐着吉普車早就撤退了。

伍：對啦！對啦！你這麼一提，我也想起來了，我在漢城前線上聽見砲響，一撅屁股就往後跑，看見一輛吉普車就往上抓，嗨！裏邊原來坐的是我們的上尉營長大人，一皮靴子把我就打汽車裏踢出來了！我當然是當了俘虜了，當長官大人坐着汽車總應該跑掉了吧，可是怎麼樣！您現在也住在對面第十八號宿舍，[illegible]

記：噢！請問哈里曼駕駛員是怎麼被俘虜的？

哈：我不是被俘虜的，因爲我沒有失敗！

記：那你怎麼也住到這裏來了呢？

哈：我是在轟炸平壤鄉村的時候，遇見了朝鮮人民空軍。

記：作戰了嗎？

哈：作戰了，可是那時我正看着鄉村裏邊中了炸彈的草房子起火，我心裏太高興了，作戰的時候一大意，油箱被打破了起火了，於是我就打開降落傘跳下來。我炸死了許多朝鮮人，可是我還活着，所以我並沒有失敗。

霍：哈里曼，你這人，沒良心的東西！

軍：哈里曼，你應該對你的罪惡行爲好好的反省一下！

記：好吧！我們走吧！謝謝諸位！

伍：（停止了哭聲）他媽的[illegible]

哈：伍德，你明白了，你也……

伍：我也明白了，我也是受了杜魯門和麥克阿瑟的欺騙，我恨美國的反動政府，恨反動政府的狗腿子，恨你這樣沒有良心的殺人犯！

（宿舍外邊的聲音：那一位要看報，我念給你們聽，大田美軍全部被殲滅！美軍師長迪安失蹤，B二十九型轟炸機又被打落四架。全部佔領大田後，繼續向前挺進！）

伍：又是一個大失敗！

霍：哈里曼，這就是侵略者的結果。

哈：（瘋狂的）完了！完了！

——鑼聲結束——

社會服務

楊家富假藉鐵路公安段名義 非法檢查強迫市民取保

天津鐵路局公安處答覆讀者並作檢討

編輯同志：

我的小孩胡德祺（九歲）與同院小孩和倘（七歲），在八月二十六日下午一點多鐘到三碼開口鐵道附近捉蟋蟀，看見道旁有廢鐵的螺絲母兩個，當時便撿起來拿着玩，適被鐵路局楊同志看見，立即把這兩個小孩送回家來一定要找家長，我小孩的母親因住娘家沒回來，我又在外工作未歸，家裏只留有一個十五歲的女孩子看家。楊同志進門便各處搜查，態度非常惡劣的說：「你們家長是反動份子，八路軍不打人是不打好人，回警務段取槍斃了你們。」後來有本街閭長李同志出面調解，結果找的保才算完事。我想今天在人民政府領導之下，仍有這種事情發生是不應該的，鐵路局楊同志這樣信口胡說老百姓是反動份子，並拿槍恐嚇威脅我們是否侵犯人權，再者檢查時又不通過管界派出所，來到家裏各處搜查是否合法，希貴報調查答覆。

胡祖福上

編輯同志：

貴報轉來胡祖福先生反映「鐵路局楊同志」違法檢查和態度惡劣情形的信，我們收到後即令天津公安段派幹部二次親到現場調查，茲將調查情形述後：

一、所謂「鐵路局楊同志」即楊家富，十九歲，天津市人，住河北堤頭開口富鄉胡同三十五號，天津解放前曾在兵工廠充工人，解放後因該廠遷往他地，其父不樂意他遠離，故未隨廠前往，而失業在家（其家庭情況有父母，兄弟妹等六口，父兄均在本市電信局工作，每月收入八百來斤小米，家中生活不困難）居閒，並非鐵路人員。

二、楊家富的情形：自失業後，就無正當的事情，看來有些流氓作風，因其住於鐵路附近，經常到我鐵路四號橋附近去玩，日久與我護橋班長陳老叶同志認識，在三個月以前，我們發動羣衆護路時，也和楊家富談過護路問題，以後他在鐵路附近見到有人在路上就很注意。

三、關於胡祖富先生所反映的材料事實都很對，並且楊家富在八月二十三日與王文才者曾發生過類似的問題，亦謂其取保釋放。

四、我們對這個問題的認識：

㈠我們領導機關及時深入下層不够，發生問題後未能及時發覺和糾正，致使問題繼續的發生，造成不良影響。

㈡四號橋護橋班長工作馬虎，發動羣衆護路未能即時的進行檢查瞭解發生的問題和事先向上級報告，表現了工作上的責任心差。

㈢楊家富熱心護路工作這點是好的，但其不應該假藉鐵路公安段的名義，不經過任何人許可即私自羅無辜羣衆取保（並把保條私藏）和隨便進行搜查和污辱，這種行爲是違法的，是法律上絕對不能允許的事情。

五、對該事的處理：

㈠屬於我們公安方面的問題，我們進行深刻的檢討和對所屬進行教育，立求糾正不使再犯。

㈡關於楊家富的問題，我們繼續調查，把問題弄清後根據犯法的情節輕重適當的給地方提出處理意見。

㈢我們希望今後如再發現無正式證明硬要人取保和不法者，即報告當地派出所處理，以免發生這種不法行爲。

以上情況希轉覆胡祖福先生或在報紙公開發表，我們並熟誠的感謝胡先生的批評，幫助我們克服缺點。

天津鐵路管理局公安處

鄭州稅局幹部作風不好 稅務總局轉知糾正

藥材徵特產稅已呈中財委考慮

編輯同志：

我有一點意見希貴報轉達有關部門參考。我在鄭州住了三個月的時間，看到鄭州稅務局人員帶着手槍到各商號任意搜查，態度很不好，尤其是有打人罵人和貪污作風，有時客人不在屋，即闖進房內搜看眼，胡亂搜查或有拿東西行爲。

再者藥材是不上貨物稅的，惟有鄭州徵稅是什麼道理請答覆。

正平 鄭不同上

編輯同志：

接貴報轉來讀者正平、鄭不同提出有關稅務問題來函收悉。關於徵收藥材特產稅問題，現已報請中財委考慮，俟有統一決定後再行答覆。至有關幹部作風的反映，業經轉知中南區稅務管理局派員深入檢查，切實糾正教育。即請查照轉知爲荷。

財政部稅務總局

徵聘

本市勞動介紹所代本市各工廠、機關徵聘下列各項技術人才，應徵者可携帶證件到鼓樓東一八六號該所接洽。

1. 車工、鉗工、鐵工、創工、鍛工、翻砂工數名，需技術優良有五年工作經驗者。
2. 鑄字技工二人，能使用萬能機者。
3. 裝水表、試水表工數名，需有工作經驗者。
4. 織補子絨男工、過紗女工數名，需技術優良者。
5. 皮毛技工二十名，需能甄別各種皮毛分出口路者。
6. 內外科醫師數名，需醫大畢業有工作經驗者。
7. 土木工程師數名，需大學或專科畢業有經驗者。
8. 五金器材、礦山器材、電器專門人員，需有領導設計工作經驗者。
9. 染色技師、製鹽酸、漂粉精技工、機械技師各數名，需專科畢業有五年工作經驗者。

市企公司門前太髒 應該注意街道衛生

編輯同志：

我是住在一區多倫道的一個店員，每天晚上十點多鐘才能離開櫃上回家，我回家時一定經過羅斯福路市企公司門前，有一點意見，很久便打算告訴貴報，但是我覺得不值一提，可是等了兩個多月這種現象仍未改變，以致到今天才提出來，希望貴報刊登。

市企公司爲了發展業務，從六、七月份便在該公司門前設一個營業部，銷售冰棍雪糕等冷食，在天熱時候每天擁擠着很多人，差不多從早到晚九點才關門，可是關門後該公司門前地上便散有很多碎紙和冰棍的木柴，沒人打掃，我覺得市企公司應該注意街道衛生，固然有清潔隊同志每天早晨勤勞的打掃街道，我認爲市企公司自行打掃還是對的，因爲清潔隊同志比較少，不可能照顧的這麼多，希望市企公司注意這件事。

王雲甌上

表揚★批評

蔣劉氏來信感謝政府 工人醫院救了她生命

編者同志：

我是一個貧苦市民，在八月二日忽然發現腹內生瘤疼痛難忍，經揚旗派出所及四區區公所諸位同志熱心協助，聯絡介紹工人醫院並發給半費證，始得進院治療，經該院熱心治療施用手術，已將瘤子割去，在院僅僅住了十天，於八月十一日安全出院，現在精神業已復原，一切情形非常良好，我這條性命得能保全，實在是揚旗派出所和四區區公所以及工人醫院各位同志的恩賜，我衷心感激救我不死之恩。

蔣劉氏上

中紡醫院掛號處同志 對待病人態度應和藹

編者同志：

我的老婆是中紡二廠的工人，在八月十九日那天，突然腹部疼痛甚烈，當時我就找到本廠（二廠）醫師，經檢查結果據說恐怕是盲腸炎，但是急性或慢性尚難確定，於是經醫師給開了張證明函，介紹到本市中紡醫院醫治，並告訴我急去，且莫延誤，所以我馬上帶着她到該院，當日適爲星期六醫院休息，但遇有急診仍照常辦理，我馬上到掛號處辦理掛號手續，經等了好久（一、二十分鐘）仍不見大夫來，當時我非常着急，因爲這時病人腹部更疼了，甚至支持不住了，所以我就去問負責掛號某同志：「怎樣大夫還沒有來嗎？您看病人倒更厲害了！」不意該同志表示很不耐煩的樣子說：「這我不是給你找了嗎？」語調非常不好，我眞沒有想到病人病的這樣厲害，該同志毫不關心病人痛苦，反而不耐煩的要態度，我認爲這是對人民不負責任的表現，爲了避免這同樣事情發生，所以希望該同志今後對病人態度要和藹一點。

侯德儒上

百草丹

主治：經血不調 血虧白帶 面黃肌瘦 心跳氣短

價目：每盒六付 售四千元 半打六盒 售二萬元

函購：款到立寄 不悞服用 購半打者 不加寄費

招請：本市外埠 代售利益 優厚面商 面洽德厚堂

總店：天津南門內 分店：估衣街 勸業場四樓

堅爾齒牙膏

省 品質高超 用量奇省 每用半吋即得兩盒

一支足抵四支用

保存牙齒 青年皆有 希望！

上海中興行出品

新書

陝北風光 丁玲著

作者在本書的『校後記所感』中說：『陝北這個名稱在我生活中已經成爲過去了。……但陝北在我歷史上却佔有很大的意義！』『「陝北風光」這本書……是我讀了毛主席延安文藝座談會講話以後有意識地去實踐的開端。』『陝北的風光是無盡的，而且無限好。』全書包括『三日雜記』等從一九四二年到四五年所寫的七個短篇。（基價3.80）

老會長 （重改本）王希堅著

這本書是說一個老農會長陳開山同志的故事。這個故事告訴我們一個經過考驗的老幹部的光明前途，也告訴我們他們應當如何認眞的看清自己的缺點，虛心學習，接近羣衆，在長期的艱苦工作中，逐漸把毛病去掉，才能更好的提高自己的黨性，更好的爲人民服務。（基價2.30）

活路 顧一燈著 記一個東北抗日聯軍女戰士的談話 基價三·二〇

苦女翻身記 燕志儁著 基價一·四〇

草原的太陽 П·巴甫連柯著 王汶譯

本書是敍述蘇聯集體農莊裏的故事。一個在城市裏生長的少年，初次到集體農莊去參加收麥工作，新的生活處處都使他感到新奇和不習慣；但是他和農莊的孩子們在一起居住了一個時期以後，慢慢的使他堅強起來了，變成和農莊生長起來的孩子們一樣的勇敢、幹練，他能主動地參加農莊裏的許多工作。

這本書描寫出蘇聯集體農莊的生活情況，是青少年們的優良讀物（基定價4.20）

各地新華書店發行

（05—370）

美琪 莫斯科 河北 光明

兩點半 四點半 六點半 九點 ／ 兩點25 四點 六點 八點 ／ 二點半 四點 六點 八點 ／ 兩點45 四點半 六點半 八點

今天四院隆重同映

光榮人家

仍必滿座 欲請早訂或晨購始免向隅。

東北電影製片廠出品過去有中華女兒，內蒙春光，趙一曼，無一不佳！

東北電影製片廠 又一部戰事題材偉大巨製 趙一曼

求解放前線殺敵！ 衝陷陣奪紅旗！ 拚性命彈雨槍林！ 踏雪地天寒冰冷！

爲本市影壇放一異彩！

權樂 青年會

一三七 九各半 ／ 二四六 八各半

易北河會師

票價一千元 半票伍百元

大觀園

特約兄弟劇團 今日早晚公演

大喜劇 追求 大喜劇

曲藝照常

大衆戲院（秦腔復興劇社）

鋼餘陣容團結合作不分名次筆劃爲序

梁慈蘭 筱翠雲 銀達子 寶珠鑽（金筱波）

今天日場：火燄駒 張保換子 全部春秋配

今天夜場：穆桂英 香羅帶 蘆花計

燕樂戲院

早晚 小綵舞 大馬失前蹄 遊武廟

不分名次筆劃爲序

于王王王王石 周武佫金金金 馬高陳陳常 馮張富新趙閣

早晚今日 名貴曲藝

天津市人民政府公安局文工團新生大隊公演

新京劇

人民公敵

格外生動 特別逼眞 特務飾特務 眞人演眞事

暴露了：特務們迫害人民的事實！稽查處殺人魔窟的暴行！解放後潛伏破壞的陰謀！

說明了：公安機關破案神速！人民力量的偉大！粉碎了特務的陰謀！

上平安大戲院

中國大戲院

開場正戲務請早臨 先期售票購請從速

★特約北京新中國實驗劇團演出★

★不分名次姓氏筆劃爲序★

李少春 袁世海 葉盛章 黃玉華

李李李孫裘高張傅駱

幼春 元瑞 金泉 世霖 盛武 振奎 盛虹 盛利 芷萍 鴻年

今日夜場（星期四）拾玉鐲（特煩雙齣） 郝君親授 黃一刀 大洗浮山（接演） 李少春前飾賀天保後飾黃天霸 拿黃龍基

明日（星期五）夜場 新宇宙鋒 ★珠聯璧合傑作★ 野豬林（全部）

後日（星期六）夜場 遇皇后 女起解 玉堂春 盜御馬 連環套 盜雙鈎

票價：由三千元起至一萬一千元捐稅在內

大舞台

新劇社 今日早晚 新天河配

群英戲院

今天（星期四）早場：搖錢樹 龍鳳呈祥 龍潭鮑駱 四傑村

今天（星期四）晚場：武松十齣

白家麟 米玉文 江世升 宋玉聲 張鳴祿 翔雲燕 閻世善

天華景

☆女子越劇團☆

今日早晚 香 秦 蓮

明日早晚 黃金 美人

小梨園

花五寶 武艷芳 馬書麟 馬三立 郭榮啓 王佩臣 王毓寶 高元鈞 石慧儒

昇平戲院

正風劇社

不分名次大合作

六歲紅 新翠霞 筱蘭芬 蓮筱君

蓮慧君 花金芳 金彩蓮 盧秋蘭 鮮美菊 金彩霞

劉小亭 吉寶亭 筱林童 王寶坤 楊盛智 劉萬升

今天早晚重演出 新桃花庵

共和

八時夜場 二時日場

搬運工會二分會 文工團公演

搬運工人翻身記（上集）

置產聲明

分夥聲明

遺失聲明

濟藥水

△本報廣告效力大安大▽

當前防洪的幾個問題

——一九五〇年八月二十四日在新聞工作者協會的報告——

張含英

一、當前的治水方針

我國地域遼闊，河流縱橫。全國總面積一百四十三億九千餘萬畝，可耕面積二十四億餘畝，已耕田地十四億七千餘萬畝。年降雨量從二百公厘到二千公厘。一般自然形勢是西北高原，逐漸向東南傾斜，以達於漫長的海岸。地居溫帶，氣候適宜。從發展的前途上看，不但農業生產還有廣大的地域可資開發，水力的蘊藏量也很豐沛。根據十分粗略計算，農田灌溉方面，僅利用自然水流，不藉蓄水之功，在現有基礎上，即可發展三億畝的水田。水力的蘊藏則有一億四千餘萬瓩。

但就現代的眼光衡量，我國的水利事業既往的成就實在是微小的不足稱道，並且大都停留在原始狀態，基礎是非常薄弱的。尤其是在近百年來，由於帝國主義的侵略，封建勢力的壓迫，以及官僚資本的剝削，在科學昌明的時代，仍然使得我們停留在半封建半殖民地的狀態，不只得不到水利，還遭着旱澇交迫，災荒頻仍的痛苦生活。就以近三十年而論，一九二〇年的華北大旱，一九二六至二八年的西北大旱，一九四二年的中原大旱，都造成嚴重的災荒，數百萬人民飢餓流亡。又如一九三一年的大水，僅江蘇、安徽、湖北、湖南等八省的受災農田即達一億四千八百萬畝，災民五千三百萬人。一九三三年的黃河大水，受災農田達一千萬畝，災民四百萬人，有形損失二萬七千四百萬銀元。一九三八年國民黨反動派在黃河花園口扒決，即河南一省便有九百餘萬畝良田淪於水中者九年之久，蘇皖所受的影響還沒計及。這些不過是幾個例證，說明水旱災的一斑罷了。

人民革命戰爭的偉大勝利，推翻了封建階級與官僚資本的統治，在中國歷史上展開一個嶄新的大時代——在中國共產黨和毛主席領導下的新民主主義的建設，給全國各種建設事業，包括水利建設事業，開闢無限光明無限廣大的道路。自從中央人民政府成立，全國有了領導水利事業的水利部，各大行政區、各省，以及各大流域也都有了主管水利的機構。全國土地改革的普遍實施，使廣大人民的生產情緒空前提高。於是水利事業更逐漸具備了進展的條件。但是戰爭還沒有完全結束，人力財力還存在着一定程度的困難，技術準備也還有待於補充。所以在去年（一九四九年）十一月各解放區水利聯席會議中決定的「當前水利建設方針和任務」的第一條是「水利建設的基本方針，是防止水患，興修水利，以達到大量發展生產的目的。在這一原則下，我們要依照國家經濟建設計劃和人民的需要，根據不同的情況和人力財力及技術等條件，分別輕重緩急，有計劃、有步驟地恢復並發展防洪、灌溉、排水、放淤、水力、疏浚河流、興修運河等水利事業」。因之，便決定了「一九五〇年的水利建設，在受洪水威脅的地區應着重於防洪排水，在乾旱地區則應着重開渠灌溉，以保障與增加農業生產。同時應加強水利調查研究工作，以打下今後長期水利建設的基礎。至於水力工程、航道整理、運河開鑿等事業，應根據實際需要和人力、物力、財力、技術等具體條件，擇要興辦，或準備舉辦」。

水利建設關係着多方面的利益，而它的內容也極為複雜。關係着廣大羣衆的利益，它的任務自然重大，需要若干基本資料和精密的研究，以便使水的資源能發生最大的效力，得到最經濟的利用，同時對於水利建設也必須成為最經濟、最安全的工程。這些要求固然是一切經濟建設所共同的，可是因為「水可載舟也可覆舟」的關係，利害的對比特別尖銳，所以對於這些要求也特別重要，「有計劃、有步驟地」進行水利建設，更須特別的強調。換言之，水利建設是一個長遠的事業，必須「根據實際需要和人力、物力、財力、技術等具體條件」，逐步興辦，不能在一年，或極短時間將全國的、幾千年待辦的事業一下子完成。所以一九五〇年的水利工作，一方面是舉辦各項工程，另一方面是調查研究。

一九五〇年的水利工作，也就是全國統一後的第一年水利工作，才是這一偉大事業的開端，雖然各地都有很大的成就，但是也有部份地區犯了若干錯誤。因為防洪問題在目前特為重要，今天專就這一點提出報告，請大家批評指正。

二、一九五〇年的防洪工程和任務

由於一九四九年的洪水，在全國廣大地區造成或輕或重的水災，使人民生活與農業生產受到很大的損失。所以防洪排水被視為一九五〇年水利事業的一個突出的重點，其經費分配，佔全國水利事業費的百分之七十三。但是由於我們從國民黨反動政府接收過來的基礎過於殘破，全國堤防幾於全部失修，基本資料非常缺乏，根本治理需要較長的準備時間，所以這些工作都是治標的，或偏於臨時性的。又因為全國分佈的面積很廣，可以利用大量人力，所以這些工作主要的是土工，包括修堤和挖河。自從去年冬季到今年春季，全國動員了四百六十九萬民工，完成三億五千萬公方的土工。這個巨大的數字是空前的，是舊社會裏所不可能有的。這一工作不祇水利部門全力以赴，全國各地行政幹部與水利幹部已普遍重視，大力支持，所以全國各地黨、政、軍的領導機關，災區與非災區的數百萬羣衆，和一部份解放軍，冒冰雪，沐風雨，胼手胝足，做了幾個月才完成的。這一工作有計劃的將各河堤防加培，局部地將各河挖深。自然對於防洪的效能也就提高了一步。

所謂防洪乃是防範一定量的洪水，使它能安全地在河槽內宣洩而不生潰決或漫溢的災害。過去對於防洪的措施是盲目的，只到河槽不能容洩，便無目標地將堤身加高培厚。但是應該加高到什麼程度，卻沒有確切的認識。至於應該防怎樣大的洪水，更不計及。為了克服過去的盲目現象，提倡精確的計劃性。我們的防洪必須有個對象，也就是必先縝密的研究防範怎樣大的洪水，在這一標準下保證不生潰決，這樣才有鬥爭的目標，才是切實為人民負責的態度。例如今年對於某河的防禦是以十年一遇的大水為對象，工程的計劃便以此為標準，防汛亦以此為目標。次年或者將來可以依據需要與條件的許可，逐漸地將防禦對象提高，如改為二十年或三十年一遇的大水等。這樣才能使防洪工作逐漸地合乎經濟和科學。但是在一九四九年的冬修和一九五〇年的春修工程中，由於資料缺乏和技術幹部的缺乏，有的地區，還沒有完全作到這一個要求，所以在一九五〇年五月中央水利部召開全國防汛會議時，便以「今年防汛的方針與任務」作為中心問題之一進行了討論。並且對上述的缺乏計劃性，不計算經濟效益等缺點進行了批評。全國防汛會議所提出的方針是：「以行政領導為主體，組織統一的防汛領導機構，上下游統籌聯繫，左右岸互相支援，依靠羣衆力量，分段進行防守，以求戰勝洪水，保障農田安全，達到恢復與發展農業生產的目的」。根據上述的方針與工作原則並定出各個河流防汛的任務：「除去要繼續發揚我們對人民事業的無限忠誠，要求在任何情況之下對洪水做始終不懈的頑強到底的搏鬥以外，並根據各地區、各河道不同的情況，與春修工程的成就，具體做出如下規定，以明確負責機關最低限度的責任」。這裏只舉出決議中幾個河道的保證的一部份為例：

黃河：黃河防汛以防禦比一九四九年更大的洪水為目標，在一般情況下，保證陝州流量一七、〇〇〇秒公方時不生潰決。

長江：中南區江堤保證一九四九年最高洪水位不生潰決，爭取一九三一年最高洪水位不生潰決。華東區江堤保證一九四九年最高洪水位不生潰決，……但安慶以西之同馬堤段則保證一九三一年最高洪水位不生潰決，爭取一九四九年最高洪水位不生潰決（該堤段一九四九年水位高於一九三一年水位）。

淮河：正陽關至五河段保證一九三一年最高洪水位不生潰決。正陽關以上與五河以下，保證一九四九年最高洪水位以上一．五公尺不生潰決。

珠江：珠江幹堤保證在有水文紀錄以來最高水位時不生潰決。……

漢水：保證在碾盤山流量達一二、〇〇〇秒公方時（或一九四九年最高洪水位）不出險。

永定河：盧溝橋迴龍廟流量達二、〇〇〇秒公方時保證不生潰決。

其它各河流不備舉。除對於水流的保證以外，在經濟效益上又提出了兩項保證：「一方面是保障了去年一億畝被災土地中之七千萬畝土地，在發生與去年同樣洪水的條件下免遭水災，即是說保證了去年被災面積的百分之七十免遭水災。……另一方面，則保證在一定條件下不發生新的水災。……」

由此可見本年不只對防洪工程上由於大力的增修，在防禦的效力上增強一步，而對於防洪的基本認識上，和負責的精神上也提高了一步。以前講過，一九五〇年的防洪工程還是治標的或偏於臨時性的，對於工程的標準或保證的要求將來自然要按實際需要而逐步提高的。

再則本年的防汛組織也加強了。中央成立防汛總指揮部，水患較重的各大行政區、各省及流域機構也都成立了防汛組織。本年的報汛站也較為普遍，在郵電部的有利協助下，水情的掌握也加強了。這都是本年防汛的有利條件。

三、汛期的防守與災情

現在大汛來了，關於各河的防汛工作自然不能驟加論斷。可是各河先後漲水，多已得到相當的考驗。八月中旬亦正是防汛的最嚴重階段，應該檢討工作，提高警惕，爭取完成防汛的任務。現就各河情況，提要報告（以下各項統計數字與水情分析多依據各地報告，將來作進一步的調查研究，或有修正，特為聲明）。

甲、珠江流域：珠江流域各河的最高水位多現於六七月，亦有早在四月，或遲至九月者。本年洪水來臨較早，如西江高要於五月六日接近危險水位（一一．四〇公尺），五月二十六日超出危險水位。北江清遠自四月下旬至五月上旬，超過危險水位（一一．六．〇〇公尺）者三次。東江石龍自四月下旬至六月中旬，超過危險水位（一〇．八．五〇公尺）者四次。韓江潮安自四月下旬至六月中旬，超過危險水位（二．七五公尺）者六次，其最大超額為一．八三公尺。迄現在止珠江流域受災面積約八十萬畝。大都在三角洲沙田區因低窪積水，或因民圍限薄所致，或在小河系由於山洪暴發所致。但水退搶修後仍可耕種。其餘各處圍雖生險象，經過搶護，已安全渡過。

乙、長江流域：七月初，洞庭湖系各支流水位普漲，尤以澧水為猛，但對幹流影響無多。七月八日以後川江陡漲，宜昌流量達六萬三千秒公方，十一日沙市水位達四四．三八公尺，打破歷年最高紀錄。同時漢水亦上升，遂使長江中游一度緊張。幸洞庭湖系未漲，漢水來源有限。故城陵磯以下水位緩步上升，尚稱平穩。然幹堤因此發生險工，在湖北、江西、安徽境內有十五處，均經抓緊時機，大力搶護，未會出險。漢江於七月中旬在漢川附近發生潰口一處，因縣部見機應變，迅速挖開通往汈汊湖的民埝，水流入湖，災害得以縮小。江西信江五月底漲水高於歷年水位〇．二八公尺。贛江六月底漲水，水位較最高水位低〇．七五公尺，因與長江水位差錯，不致齊頭遇合，故未生災。據報湖南全省受災約二十三萬畝，江西約四萬畝。

丙、浙閩水系及江浙海塘：浙江富春、浦陽、曹娥三江及東西苕溪等流域於六月下旬普降大雨，雨量於二日內降一百公厘以上，山洪暴發，各河猛漲，宣洩不及，加以防守麻痺大意，造成水災，淹地六十萬畝。除部份田地因積沙不能再種外，大部已救出補種。現正加緊搶修險工，堵塞決口。福建閩江汛期甚早，入夏以後曾三次洪漲，共淹地九萬餘畝，大部均已救出。蘇浙滬海塘現尚平安。

丁、沂河、沭河流域：新沂河第一期工程完成以後，除承洩沂河洪水一部份外，目前主要為排洩沭河全部洪流。七月間沭河上漲，洪水流入新沂河，雖發現堤身蟄陷，堤坡沖刷，鼠穴獾洞，均經及時搶救，安全渡過。中運河之東水壩工程亦甚平安。惟以舊沂河的整理不在第一期工程以內，因之略有漫溢。排水系統亦尚未修整，雨水不能下洩，亦有積潦成災之處。

戊、黃河流域：黃河在大汛期間迄今只有一次漲水，尚無危險。

己、淮河流域：一九三八年日本侵略時期國民黨反動派因腐朽無能，竟在黃河花園口掘口，企圖以水代兵。結果使黃河改道入淮，豫東皖北二十三個縣淪為澤國。九年之間，黃河的泥沙，把淮河流域的幹支流和湖泊一律淤高，打亂了並阻塞了豫南皖北廣大地區的排水系統，給淮河留下長期難治的病根，造成「大雨大災，小雨小災」的現象。

今年淮河流域的雨量突破了已往的紀錄，它的特點是連續性，集中性和普遍性。在六月二十四日以前，四十多天無雨，羣衆大力抗旱。自六月二十六日起到七月十九日止，正陽關降雨量達六二八公厘，蚌埠降雨量達五三二公厘，均超於在一九三一年同期內的雨量甚多（超出數約為一〇六至一三三公厘）。而正陽關七月三日一天的降雨量為一一三公厘，宿縣七月四日八小時內降雨一一九公厘。東自津浦路，西至京漢路，北自隴海路，南至長江均有大雨。因此河水暴漲，洪河口馬台子水位達二八．四三公尺，超出一九三一年一．一七公尺，老觀巷水位二七．六八公尺，超出一九三一年〇．五八公尺，正陽關水位二四．七七公尺，超出一九三一年一．七三公尺，蚌埠水位二一．一五公尺，超出一九三一年〇．九四公尺。總之，今年淮河幹支流的水位都超過了一九三一年。

淮水盛漲之時堤身多浸水中，但當正漲之時計決口八十七處，內三十四處為潰決，四十三處為漫溢。洪水原因，約言之有二：（一）今年洪水既早且猛，堤防不足抗禦，因而漫溢，如老觀巷等地。（二）洪水到前皖北大旱，地方幹部因忙於抗旱「思想麻痺」，對防汛準備不足。有些幹支堤為羣衆挖開缺口用以排水，領導上未嚴格檢查，及時堵塞，或堵塞不牢，以致潰決。有些湖洞建築不當，因而漏水，終致潰決。如懷遠張家溝，潁上烏江口、三义溝、戰癬口等。但亦有雖經奮力搶救而仍潰決的，如沫河口、魯子口、禹山壩等。

淮河既遭遇未曾有的洪水，因之發生嚴重的水災。計皖北全區淮域重災二千二百五十萬畝，輕災九百十萬畝，合計三千一百六十餘萬畝。重災人口三百萬人，輕災六百九十萬人，合計九百九十萬人。目前除進行緊急救濟，分散安置災民，準備晚秋菜子，進行搶險保堤，減輕災情發展外，於涸出地區正在搶種菜種，並準備工賑。

河南境內潢川信陽等二十四縣亦有水災，據估計約有一千一百萬畝。

庚、華北各河系：七月間各水系除子牙河外各漲發一次或二次，永定河高漲四次，一般平安渡過，間有因麻痺大意防守不嚴決口情事，淹地二十五萬畝。進入八月，連續大雨四至五天，地區頗為普遍，時間集中，雨量特大。計由一日至四日降雨量：香河三九〇公厘，中有十九小時急雨為三〇六公厘；榮荊關三一四公厘，中有四小時急雨一六三公厘；天津楊柳青三〇四公厘，臨城二一二公厘，保定三〇二公厘。雨驟水急，造成大片積水成災，平地水深多至一公尺。山洪暴發，除南運河外，各河同時暴漲，防汛護堤，搶險護路，處於極端緊張狀態。各河最大流量多超出去年一倍至四倍。永定河盧溝橋八月四日流量為二千七百秒公方，因而在泛區造成一部分潰決。據初步估計，河水淹地四百五十萬畝，積水成災一千二百五十萬畝，總計受災面積一千七百萬畝。新修的潮白河下游整理工程，雖然尚未全部完成，但已發生效力，新河道安全過水，減輕了沿河數縣的災害。

今年華北雨量和洪水，不小於去年，而春工限於人力財力，着重主幹堤，支流未暇顧及，即主幹堤亦有未及施工者，這是造成決口的主要原因。但也有少數地段因為防汛經驗不足，麻痺疏忽，電訊聯絡不好或工程質量不夠標準，而生潰決。水利部和河北省府已及時料理。

現在大汛未完，雨季未過，正加強河防，護堤修險，嚴防再有潰決。並儘可能堵住應堵與可能堵之決口，以排水脫地，縮小災區，搶護傢禾，搶種晚菜。同時準備麥種。並辦理急救組織生產救災工作。

辛、東北及內蒙區：遼河流域下游渾河、太子河均於七月二十一日漲水，超出歷年最高水位三公寸，造成決口淹地三十一萬畝。吉林松花江支流雙陽河、輝春河、熱河、赤峰、老哈河、及內蒙的奈曼、公益村、四合福、占家窩等地亦有潰決，但淹地不多。

以上僅就全國各河流的大致水情，防汛及災情簡要報告，自然有不完備或遺漏的地方。各項統計又係初步估計，或有欠準確的地方。至對於成災和工作的檢討，因為現在正在搶險時期，報告不全，除了已發現的錯誤業經隨時糾正以外，至於總結性的報告，現在還有未能。

四、幾個問題

一九五〇年的防洪工程和防汛措施是有成效的，並且已經起了一定的作用。淮河水系和河北各水系的洪量大都超出了工程保證的限度。但這並不是說在工作上全然沒有缺點和錯誤。三億五千公方巨量的土工，和全國性廣大範圍的防汛，無論就準備工作，經驗和幹部來說，都是很勉強的。但是過去的水災太嚴重了，羣衆對治水的要求太迫切了，所以在國家財政經濟還存在相當困難的時候，政府拿出大量的經費用於防洪搶險。在完成任務的過程中，隨帶而來的也有許多缺點。現在既然還不到作總結的時候，願意先提出幾個問題來供研究。

水利工作是具有羣衆性和科學性的，必須掌握情況，掌握各河流的特性和規律，進行工作，才能不犯錯誤或少犯錯誤。我們在這一方面還做得很不夠。這項工作包括多年的和普遍的雨量、流量、水位和含沙量的觀測研究，流域的地形測量，土壤測量，地質測量，以及流域的經濟調查。以上關於雨量、流量等項的觀測，不只要普遍且必須準確悠久。從準確悠久而普遍的觀測成果，才能研究出各河水性的規律。無論為防水災或興水利，工作的主要對象是水，若是不能掌握水性，一切工作的基礎便建立在沙灘上，是毫無把握的。其它的測量和調查亦必詳盡，準確而普遍，雖然可以短期完成，但必需使用大批幹部。國民黨反動派腐敗統治時期並沒有留下許多資料，有些水文資料經檢討之後，對其準確性亦多表示懷疑。在這一薄弱的基礎上，一切的計劃必然會有些錯誤，或難以達到預期的效果。有系統的調查研究是絕對必要的，尤其是對付變化莫測的水流，因為設施不當，不只無利，反可以引起災害。而同時羣衆對於防水害與水利的要求非常迫切，又不容許有從容時間的準備。如何在這一情況下擬定適合的工作方針和計劃，是值得研究的，此其一。

水利工作是具有整體性和統一性的，必須統籌全局，兼顧各項和各方的利益，進行這一工作，才能獲得水源的最大利用，將水害減低到最小限度。要想達到這一目的，則必須提倡計劃性，並精確計算經濟效益。這一點作的也是不夠的。自然要想作好這一點，必需具備科學的資料，掌握河流的特性規律，但在可能限度內作的還是不夠。因之有些工作未經計劃即行動工，或者計劃不完，中途變更，造成大量人力物力的浪費。各河皆有其特性，不盡相同，所以各河的治理方策也不相同。但是在一個流域以內，河流的治理卻有其整體性，不可分割。既不可各地作局部的規劃，亦不可各支作分別的治理。過去上下游的矛盾，左右岸的矛盾皆由局部觀點而生。所以必須先有一個流域整體計劃，在不違背這一計劃的原則下，再作局部或各支流的治理計劃。這才能收到兼顧各方利益，並提高到用水的最大的效果。再則就水利事業的內容說，防洪、灌溉、航運與水力發電等，對於水的利用都存在着相當的矛盾，這是因為各項利用對於水流蓄洩的要求不同所致。要想統一這些矛盾，必須把這些事業統一規劃，以獲得最大的效用。可是現在幾個大河的整體性和統一性的計劃都才開始，距完成還遠，而現在各大小河流的待治均殷，尤其對於局部水患的免除為羣衆迫切的要求。怎樣才能雙方兼顧，求得目前適當的解決，也是值得研究的，此其二。

水利工程的本身是個技術問題，這一問題的解決，必須依賴技術幹部。不必說更大的更艱巨的工程，即是目前土工的興修已經感到技術幹部的不夠。現有專科以上程度的技術人員不過一千四百人，已感不足，而中低級技術人員尤感缺乏。水利部計劃五年內培養各級技術人員一萬七千八百人（高級二、六〇〇，中級五、二〇〇，低級一〇、〇〇〇），就事業的需求說這個數字並不為大，但是全國各項事業的人才都很缺乏，必須配合統籌教育，所以這一計劃的實現也須相當的時間，因為沒有或太少技術幹部，則以前所說的兩項問題，將更無法解決。現在我們已經感覺到事業之不能大力推進不是錢少而是人少。這一問題極為嚴重，此其三。

因為這一切問題還沒得到適當解決，因之在今年的防洪工程上就發生許多缺點。現在大家都注意着淮河即拿淮河為例。去年淮河的工程是由於各縣區的請求積累起來的，因之帶有零碎性的工程，把握不住重點，形成不計算效益，盲目施工等現象。淮河流域去年水災，主要由於積潦所成，但本年大部份力量卻用於修堤，而疏濬與涵閘工程反佔了次要地位，以至宿縣、阜陽兩專區廣大低窪地帶，今春過雨，即遭受災害。沿河湖泊本為蓄水之所，但有若干新堤是隔斷河水與湖泊，計劃將內湖水排出，以增加耕地。這都是由於調查研究與計劃上所發生的缺點。又因為幹部的缺少在施工和搶險方面都感到技術領導的不夠。自然，遇到今年的大水，即令事前能糾正了以上所說的缺點，也不能抵禦，因為超出了計劃防洪的標準。不過這也不是說淮河的工作沒有缺點，這些缺點仍然是應該檢討改正的。

以上所提的問題只談到關係於客觀條件的。自然因為有官僚主義的作風，和單純技術的觀點，也使工作上受到很大的損失。克服這些錯誤，必有賴於加強政治與業務的學習，以便提高政治覺悟和技術水平，同時並須掌握批評與自我批評的武器，認真檢討，努力改進。犯了這些錯誤，上述各項問題是難得解決的，即便得到解決，工作也難得作好。這是一個基本的問題。

五、今後的方向

關於今後水利工作的方向問題，在一九五〇年防汛會議當中，我們已經初次提出討論，認為目前的工作，是以防洪為主，在防洪工程方面，又大部是屬於治標的或偏於臨時性的工程。今後的方向則將隨着全國財經狀況的好轉，配合三四年內大規模發展農業生產的需要，配合將來工業與交通的發展和全國電氣化的需要，配合我們水利工作本身的進步，逐漸轉入更高的階段，對於各個河流要逐漸求得根本的治理，同時要注意向蓄水的方向發展，以求控制水流，完成對水的最大利用。

關於這個問題，我也願意在此作比較詳細的解釋：一方面我們要說明，這一個意思，並不是否定堤防的作用，也不是認為一九五〇年的防洪工程以培修堤防為主，在方針上有什麼偏差。因為就防洪而言，堤防是有它一定的效用的。堤防的作用，是在於增加河槽的容洩量，免去兩岸田地財產遭受淹沒的危險，它本身有它獨立的價值和效用，不能認為單純是治標的或臨時性的工作。要研究堤防，應當考慮個別地段有無修堤的必要，堤的高厚和間距是否適當，以及它和其他防洪工程如何配合，卻不能一般認證堤防是不適當的防洪方法。至於一九五〇年的防洪工程，以堤防工程為主，更有它實際的需要。因為一九四九年的水災如此嚴重，各種基本資料如此缺乏，唯有築堤防水，是在原有基礎上，利用廣大地區的羣衆，才可以在短期內完成大量的工程，以求減免水災，滿足現實的緊急需要。所以不但在一九五〇年的防洪工作中，堤防是起了相當的作用，今後的防洪工程中，堤防工程還應受到一定的重視，這是需要明確說明的第一點。

另一方面，我們也要了解，堤防工程的作用，有它一定的限制。堤防的作用是在使河水能夠利於排洩，換言之，是在使水能順利而迅速的宣洩入海。可是若考慮到用水的問題，便非堤防所能解決，比如我國有許多地區經常是旱澇交替，所以在考慮防洪的時候，同時必需考慮到旱年用水的需要。這樣對於有的地區有的河流，堤防便不是解決問題的最好的方法。同時，如單就防洪而言，也有些河流的水災，不是單靠堤防所能解決。必須在堤防以外考慮其它配合的方法，像是蓄洪、分流、改善河槽等法。在這些方法之中，蓄水的方法，可以把「防止水患」和「興修水利」的兩個目標結合起來，統一起來，所以我們願意把它懸作一個較高的目標，加以提倡。希望將來能夠控制水流，供人驅使。

另外還有一點須加說明的，便是一個水利事業的決定，基本上是一個經濟問題的回答，換言之，便是投資的多寡，必須依據獲利的厚薄。就防洪工程來說，是對於洪水防禦的限度，是要作絕對的防禦，還是作部份的防禦，或稍加防禦，必須依據投資與收益的比較來加以決定。例如某地雖然年有漫溢，但是影響並不很大，設若免除這個漫溢，須用大量的投資，得不償失，這便值得考慮。更有一些地區，需要利用洪水灌溉，修了防水工事，反把此項利益消除，自然不須修築。即就蓄水庫工程來說，多數水庫是利用上游某地的淹沒和建築的費用，來換取下游水災的免除，更必須精打細算，不能貿然施工。有的水庫工程，單就防洪的效益計算是不經濟的，可是若兼供灌溉或發電的利用，則又合乎經濟，那麼這經濟的計算便更複雜了。

由於以上的討論，可以知道對於防洪的措施，今年的修防工程是合乎實際需要的，可是將來的發展，卻不能停留在修防的階段以內，必須有步驟地改變方向。由於去冬今春的大力修堤，雖然也收得了相當的成果，可是因為淮河水系與華北各水系的大水，使人感到了只靠堤防不能解決問題，對於進一步的要求更為迫切了。關於這些問題有的正在研究，有的得到初步解決的方案。例如永定河的流域開發計劃已經有了解決的方案，黃河、漢水、淮河有了初步的意見，其它則正在研究。

我們的治水方針是「防止水患，興修水利」。要想達到這一目標，便必須着重於蓄水。我們對於這一方向必須創造條件，加緊準備。將來會有一天，我們毫不感受水的威脅，只享受水的潤澤。這不是幻想，任一個河流到人民面前，加以現代的科學技術，都要屈膝的！

大華興記機器染整廠啓事

查本廠前以組織陳舊不適新時代要求致引起勞資爭議拖延甚久幸承政府機關大力協助迅速解決本廠機構人事前途始獲光明茲為加強業務節省開支特定本月廿六日將戶部營業部遷移南廠當茲新生開始為酬謝主顧所有前在爭議期間發現欠佳出品統請駕臨西廣開營業部商酌改正或代改染以保信譽今後本廠各種清冰牌色布決規定接收最高白疋布按照標準加工不稍疏忽並於包外註明年月以示區別藉副各界主顧期待如對本廠出品經營等有所建議或批評均極歡迎而後當力求精進以保以前成績特此聲明

大華興記機器染整廠啓

北營業部：西廣開四馬路四七號電話：五、二八七八．五、二〇四四

廠：河北小王台四七號電話：六、一三二九．六、〇九三六

長興成記機器染整廠啓事

本廠資方日前內部發生糾紛經友人調解和平解決並經各股東開會議決公推張傑三為總理馬師文為經理王壽臣史寶華為副理沈寅三為監理照常營業關於本廠今後經營方針絕對響應政府號召發展生產繁榮經濟並特聘著名技師研究本廠出品之「長富貴牌」各種色布力求改良精益求精各界主顧對本廠出品如有建議或批評絕對誠懇接受如蒙惠顧無任歡迎惟恐各界不明真相特此鄭重聲明住址八區小聯巷 電話五局1524 1525 0759

現貨出售

本行存有各種化工原料染料顏料五金美松方木印刷材料製烟香料坩堝帶鋸等進口物品如願購買請洽電話三．一〇五五，三．三五五〇

天津同孚行啓

現已上市 一雙頂兩雙 **燈塔** 球鞋 跑鞋 **雙燕．企針** 針織品 秋絨線毛運動衣 衣襪巾 加大號 **楓葉** 香烟 到處有售

「凱北利」輪 S/S "CAPELLA" 直放香港

準九月十日抵津 九月十一日結關 九月十二日開船（該輪有寬大的二層艙）

貴客如有貨運請駕臨敝公司洽辦為荷（靠第十五號碼頭）

渤政航運股份有限公司

電話三．一七二〇 八．〇一〇一 八．〇〇五〇 八．〇〇二四 地址第六區徐州道一號

出口商注意 愛維蘭輪船公司

船名	約計抵大沽口日期	約計結關日期
「伊加地」號輪第四次航	約九月13日	約九月11日
「保后德」號輪	九月廿九日	九月廿六日

開往日本後直放（舊金山如有充足貨源）洛杉磯港．紐約．波士頓（本輪可載…）在紐約免費轉口運往費城．巴爾的摩．接受去太平洋其他口岸之貨物在洛杉磯港轉船均按聯運費計算

陸祥洋行代理愛維蘭輪船公司啓 十區大同道十六號 電話32553．35203

克萊頓尼亞斯輪（CLYTONEUS） 承裝去北非，倫敦，荷蘭，及漢堡各口岸貨物 約九月十四日抵達大沽口 九月十一日結關

皮瑞斯輪（PYRRHUS） 承裝去日諾亞，馬賽，利物浦，及格拉斯哥各口岸貨物 約於九月二十一日抵達大沽口 九月十八日結關

太古股份有限公司天津分公司代理藍烟筒航運公司啓 解放北路一七三號 電話三五四三八

湖南輪 約已到塘沽 八日結關 十一日離塘 直放香港 承裝轉往廣州．拱北．汕頭．廈門．江門．各埠貨物

鄱陽輪 約十三日到塘沽 十四日結關 十七日離塘 開往香港 呈請航政局核准中

太古公司天津分公司代理 太古輪船股份有限公司啓 電話三五四三八 解放北路一七三號

德生快輪開往香港 現已到塘 九月七日結關 九月十日離塘 呈請航政局核准中

怡和有限公司天津分公司代理中印輪船有限公司啓 十區解放北路一五七號電話31296 33845

出口商注意 大美輪船公司

「鋒地」號 已由香港開出經過橫濱來大沽口 九月十四日抵大沽口 九月十一日結關

「鋒港」號 九月三十日抵大沽口 九月廿七日結關

開往菲律賓以後去香港、日本、紐約、波士頓、巴爾的摩、費城。本船裝有調節空氣設備 由紐約轉口去歐洲之貨物按聯運費率計算 貴客如有貨請急速賜知為荷

隆祥洋行代理大美輪船公司啓 十區大同道十六號電話三二五五三、三五二〇三

上海 紐約 太平洋 水運公會天津分會啟

自一九五〇年八月二十一日起實行貨物收發使費（R. & D. CHARGES）及手續費（HANDLING CHARGE）費率改為人民券不按付款時當日小米價格計算所有以上使費均由小米基數按照人民券一千二百元之價格折合為人民券

天寶戲院 啓明歌舞大魔術團（今日早晚場） 四大節目 牛魔王 化身女郎 隱身奇術 鋸美人 玻璃奇通 明日節目完全更新 票價最高二千元

開明 2.00 4.00 7.30 9.30 今日換演 史記名片 **清宮秘史** 周璇主演

天宮 2.45 4.45 6.45 9.00 上仙 1.30 3.30 7.30 9.30 東亞 2.00 4.00 8.15 今日換演 抗戰名片 抗戰史歌 **丹孃** 激昂故事 犧牲爲國 忠貞不二 巾幗英雄

明星 兩點 五點 八點45半 亞洲 兩點 五點半 八點半45 大光明 三 六 八點20 華安 兩點 四點半 八點4545半 華北 兩點 四點半 七點1515 九點半

東影最新翻譯片 **詩哲軼聞** 歷史宮闈戰鬥巨片 華語對白 場面偉大 演員數千 萬馬奔騰 浩浩蕩蕩

奸臣肆虐 放逐忠良 詩人廣志 痛恨除奸 排除萬難 効力祖國 放棄宮廷 面向人民

本片描述烏士別克詩人那烏依一生偉大鬥爭事蹟

北洋 兩點 四點半 六點半 八點半 天津 一點 三點 五點 七點 九點 各一刻 新中央 兩點半 四點 六點半 八點45 平安 兩點 四點 六點 八點20 國光 兩點 四點 六點 八點

醞釀已久 今始公演 覺新反抗 覺民勝利 淑華鬥爭 翠環獻身 朝氣勃勃

看過「家」「春」莫錯過「秋」 巴金激流三部曲中最精彩之一部

秋

李麗華 姜明 張婉 徐立 梁影 屠光啓 王丹鳳 嚴化 嚴俊 張帆 王熹萍 合作 楊小仲導演

注意今日時間 本片在上京映院五場滿坐

巴金激流總結

新華戲院 前巴九奶奶 **徐東來** 後飾雪艷娘 三角光武 **徐東明** 帝陵炳懷古 雪盃圓 飾徐氏 **李多奎** **齊和昌** 演員分名次不 朱佳華 徐寶山 曹世才 趙貫和 錢文奎 蘇維明 羅榮貴 姓氏筆劃為序 後天夜戲（全部）潯陽樓 打龍袍 全部佳劇 失街亭 空城計 斬馬謖 紅娘 今天夜戲 刺巴杰 巴駱和 上天台 審頭 刺湯 雪盃圓

工人影院 每日四時九時 戰事片 **易比河會師** 票價一千五百

小兒科 郭鏡勗 醫師 **李淑琴 助產士** 產前檢查 晝夜接生 澤生診所 一區羅斯福路同慶後七十二號 電話(二)一八〇二

遺失聲明 敝號在車站發貨不慎將五〇七五三號一紙貨物稅照遺失除向稅務局聲明外無論何人拾去概作無效 豐盛商行啓

遺失作廢 不慎將天津稅務局第六分局上年開出座購字12701號購貨證一只遺失除在該局掛失外特此登報聲明作廢 新新地毯工廠啓

本報合訂本 每冊一萬五 進步日報發行課售